

**NEW**  
**2019**



**PRODUCENT WYPOSAŻENIA DLA PRZEMYSŁU MIĘSNEGO**  
**MEAT PROCESSING EQUIPMENT HERSTELLER**  
**FÜR DIE FLEISCHINDUSTRIE**

# SPIS TREŚCI

Table of contents

Inhaltsverzeichnis

02



## STOŁY

Table  
Tische

14



## KOTŁY

Boilers  
Kessel

20



## HIGIENA

Hygiene  
Hygiene

46



## SZAFOSTOŁY

Cabinet Table  
Schrankschische

50



## SZAFY I REGAŁY

Wardrobes and Storage Racks  
Schränke und Regale

64



## WÓZKI TRANSPORTOWE

Transport Carts  
Transportwagen

86



## ZLEWOZMYWAKI

Sinks  
Waschbecken



# STOŁY

Tables  
Tische



## STÓŁ ROZBIOROWY JEDNOSTRONNY

### ONE-SIDED CUTTING TABLE

### LADENSTUFENTISCH

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia mazerowana, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, pod tworzywo PE 300 mm, wysokość tworzywa 30 mm, wysokość rantu - 50 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, grained surface, adjustable legs' height, dedicated for PE plastic board's width 300 mm and height 30 mm, raised edge - 50 mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Rundschliff, hintere Aufkantung 50 mm, passend für PE-Schneidbretter mit Breite 300 mm und Höhe 30 mm, Kunststoffverstellgleiter.



Wymiary / Dimension / Abmessungen	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.			
	Spawany/ Welded/ Verschweißt		Skręcany/ Screwed/ Verschraubt	
	z półką/ w. shelf / Ablageboden	z kratą/ w. grid / Ablagerost	z półką/ w. shelf / Ablageboden	z kratą/ w. gri / Ablagerost
1200 x 700 x 900	57201B0	57201R0	57201B5	57201R5
1500 x 700 x 900	57202B0	57202R0	57202B5	57202R5
1800 x 700 x 900	57203B0	57203R0	57203B5	57203R5
2000 x 700 x 900	57204B0	57204R0	57204B5	57204R5

## STÓŁ ROZBIOROWY JEDNOSTRONNY

### ONE-SIDED CUTTING TABLE

### STUFENTISCH (schwere Ausführung)

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia mazerowana, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, pod tworzywo PE 400 mm, wysokość tworzywa 30 mm, wysokość rantu po bokach i ścianie - 70 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, grained surface, adjustable legs' height, dedicated for PE plastic board's width 400 mm and height 30 mm, raised edges on sides and back - 70 mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Rundschliff, mit dreiseitiger Aufkantung 100 mm, passend für PE-Schneidbretter mit Breite 400 mm und Höhe 30 mm, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary / Dimension / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.			
	Spawany/ Welded/ Verschweißt		Skręcany/ Screwed/ Verschraubt	
	z półką/ w. shelf / Ablageboden	z kratą/ w. grid / Ablagerost	z półką/ w. shelf / Ablageboden	z kratą/ w. grid / Ablagerost
1500 x 900 x 900	50201B0	50201R0	50201B5	
2000 x 900 x 900	50203B0	50203R0	50203B5	
2400 x 900 x 900	50205B0	50205R0	50205B5	
2700 x 900 x 900	50206B0	50206R0	50206B5	
3000 x 900 x 900	50207B0	50207R0	50207B5	

# STÓŁ ROZBIOROWY DWUSTRONNY

TWO-SIDED CUTTING TABLE

DOPPEL-STUFENTISCH

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia mazerowana, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, pod tworzywo 400mm, wysokość tworzywa 30 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, grained surface, adjustable legs' height, dedicated for PE plastic board's width 400 mm and height 30 mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Rundschliff, passend für PE-Schneidbretter mit Breite 400 mm und Höhe 30 mm, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary / Dimension / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.			
	Spawany/ Welded/ Verschweißt		Skęcany/ Screwed/ Verschraubt	
	z półką/ w. shelf / Ablageboden	z kratą/ w. grid / Ablagerost	z półką/ w. shelf / Ablageboden	z kratą/ w. grid / Ablagerost
2000 x 1000 x 900	50402B0	50402R0	50402B5	50402R5
2000 x 1200 x 900	51402B0	51402R0	51402B5	51402R5
2400 x 1000 x 900	50403B0	50403R0	50403B5	50403R5
2400 x 1200 x 900	51403B0	51403R0	51403B5	51403R5
2700 x 1000 x 900	50404B0	50404R0	50404B5	50404R5
2700 x 1200 x 900	51404B0	51404R0	51404B5	51404R5
3000 x 1000 x 900	50405B0	50405R0	50405B5	50405R5
3000 x 1200 x 900	51405B0	51405R0	51405B5	51405R5

# TWORZYWA DO STOŁÓW ROZBIOROWYCH

PE PLASTIC BOARDS FOR CUTTING TABLES

SCHNEIDBRETTER FÜR STUFENTISCHE

**PL**

**EN**

**DE**

Tworzywo PE 500

PE 500 plastic board.

aus Kunststoff PE 500

Wymiary / Dimension / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.	
	BIAŁE/ WHITE / WEIß	BRAZOWE/ BROWN/ BRAUN
1200 x 300 x 30	5576200	5578200
1500 x 300 x 30	5576300	5578300
1800 x 300 x 30	5576400	5578400
2000 x 300 x 30	5576500	5578500
1200 x 400 x 30	5573300	5589300
1350 x 400 x 30	5573700	5589700-004
1500 x 400 x 30	5573400	5589400
2000 x 400 x 30	5573600	5589600



## STÓŁ Z RANTEM I ODPŁYWEM

TABLE WITH OUTLET

WULSTRANDTISCH

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia mazerowana, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, podniesione wszystkie krawędzie stołu, z rurą odpływową.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, grained surface, adjustable legs' height, raised all edges, with outlet pipe.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Rundschliff, mit umlaufendem Wulstrand, vorne links Ablaufstutzen D=20 mm, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary / Dimension / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.			
	Spawany/ Welded/ Verschweißt		Skęcany/ Screwed/ Verschraubt	
	z półką/ w. shelf/ Ablageboden	z kratą/ w. grid/ Ablagerost	z półką/ w. shelf/ Ablageboden	z kratą/ w. grid/ Ablagerost
1500 x 1000 x 900	50301B0	50301R0	50301B5	50301R5
2000 x 1000 x 900	50302B0	50302R0	50302B5	50302R5
2400 x 1000 x 900	50303B0	50303R0	50303B5	50303R5
2700 x 1000 x 900	50304B0	50304R0	50304B5	50304R5
3000 x 1000 x 900	50306B0	50306R0	50306B5	50306R5

## STÓŁ Z RANTEM I ODPŁYWEM Z PODNIESIONYMI BOKAMI

TABLE WITH RAISED EDGE AND OUTLET

FÜLLTISCH

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia mazerowana, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, wysokość rantu po bokach i ścianie - 70 mm, z rurą odpływową.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, grained surface, adjustable legs' height, raised edges on sides and back - 70 mm, outlet pipe.

**DE** aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Rundschliff, mit dreiseitiger Aufkantung 70 mm, auf der rechten Seite bis zur Hälfte, vorne mit Wulstrand, vorne links Ablaufstutzen D=20 mm, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary / Dimension / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.			
	Spawany/ Welded/ Verschweißt		Skęcany/ Screwed/ Verschraubt	
	z półką/ w. shelf/ Ablageboden	z kratą/ w. grid/ Ablagerost	z półką/ w. shelf/ Ablageboden	z kratą/ w. grid/ Ablagerost
1500 x 900 x 900	50101B0	50101R0	50101B5	50101R5
2000 x 900 x 900	50103B0	50103R0	50103B5	50103R5
2400 x 900 x 900	50105B0	50105R0	50105B5	50105R5
2700 x 900 x 900	50106B0	50106R0	50106B5	50106R5
3000 x 900 x 900	50107B0	50107R0	50107B5	50107R5



## STÓŁ POD NADZIEWARKE

### TABLE FOR STUFFER

### FÜLLTISCH

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, podniesiony rant z trzech stron.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, adjustable legs' height, raised three edges.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit dreiseitigem Wulstrand, rechte Seite abgekantet, Unterbau mit Rostablage, Kunststoffverstellgleiter

Wymiary / Dimension / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1400 x 800 x 850	5030400-021
1800 x 900 x 900	5030400-010
2200 x 1000 x 900	5030400-031
2500 x 1000 x 900	5030400-023



## STÓŁ ROBOCZY

### WORK TABLE

### PLANTISCH

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, konstrukcja spawana, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, podniesiony rant przy ścianie.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, adjustable legs' height, raised back edge.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, hintere Aufkantung 50 mm, Unterbau mit dreiseitiger Verstrebung, Kunststoffverstellgleiter

Wymiary / Dimension / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1200 x 700 x 900	H574127AV00
1400 x 700 x 900	H574147AV00
1600 x 700 x 900	H574167AV00
1800 x 700 x 900	H574187AV00
2000 x 700 x 900	H574207AV00



## STÓŁ ROBOCZY Z BLOKIEM SZUFLAD

WORK TABLE WITH CHEST OF DRAWERS

PLANTISCH MIT SCHUBLADENBLOCK

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, konstrukcja spawana, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, podniesiony rant przy ścianie, 3 szuflady.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, adjustable legs' height, raised back edge, 3 drawers.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, hintere Aufrkantung 50 mm, mit 3 Schubladen mit 3/4-Auszug, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary / Dimension / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.	
	Blok szuflad z prawej/ Chest of drawers on right / Schubladenblock rechts	Blok szuflad z lewej/ Chest of drawers on left / Schubladenblock links
1200 x 700 x 900	51931-R0	51931-L0
1400 x 700 x 900	51932-R0	51932-L0
1600 x 700 x 900	51933-R0	51933-L0
1800 x 700 x 900	51933-R0	51935-L0
2000 x 700 x 900	51935-R0	51941-R0

## STÓŁ DO PAKOWANIA

PACKING TABLE

PACKTISCH

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia mazerowana, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, grained surface, adjustable legs' height.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Rundschliff, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary / Dimension / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.			
	Spawany/ Welded/ Verschweißt		Skęcany/ Screwed/ Verschraubt	
	z półką/ w. shelf / Ablageboden	z kratą/ w. grid / Ablagerost	z półką/ w. shelf / Ablageboden	z kratą/ w. grid / Ablagerost
1200 x 700 x 900	57401B0	57401R0	57401B5	57401R5
1500 x 700 x 900	57402B0	57402R0	57402B5	57402R5
1800 x 700 x 900	57403B0	57403R0	57403B5	57403R5



## STÓŁ POMOCNICZY

### AUXILIARY TABLE

### BEISTELLTISCH

**PL**

Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia szlifowana, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom.

**EN**

Made of stainless steel AISI 304, ground surface, adjustable legs' height.

**DE**

Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary / Dimension / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.			
	Spawany/ Welded/ Verschweißt		Skęcany/ Screwed/ Verschraubt	
	z półką/ w. shelf / Ablageboden	z kratą/ w. grid / Ablagerost	z półką/ w. shelf / Ablageboden	z kratą/ w. grid / Ablagerost
630 x 500 x 850	57605B0	57605R0	57605B5	57605R5
850 x 500 x 850	57606B0	57606R0	57606B5	57606R5
1100 x 500 x 850	57607B0	57607R0	57607B5	57607R5
1130 x 500 x 850	57608B0	57608R0	57608B5	57608R5
650 x 650 x 850	57609B0	57609R0	57609B5	57609R5

## STOLIK

### TABLE

### FLEISCHKASTEN-HOCKER

**PL**

Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia szlifowana, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom.

**EN**

Made of stainless steel AISI 304, ground surface, adjustable legs' height.

**DE**

Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit umlaufender Verstrebung, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary / Dimension / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
500 x 500 x 500	7350200
600 x 600 x 500	7350100

## STÓŁ MASZYNOWY

### MACHINE TABLE

### MASCHINENTISCH

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wersja stacjonarna lub mobilna (2 koła stałe, 2 koła obrotowe z hamulcem), konstrukcja spawana, nogi wzmocnione profilami.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, stationary or mobile version (2 fixed wheels, 2 swivel wheels with brake), welded body, reinforced legs.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit umlaufender Verstrebung, stationär oder fahrbar



Wymiary / Dimension / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.	
	Na nogach/ On legs / Stationär	Na kołach/ On wheels/ Fahrbar
680 x 680 x 850	7350300	73503FB
850 x 850 x 850	7350400	73504FB

## KLOC ROZBIOROWY

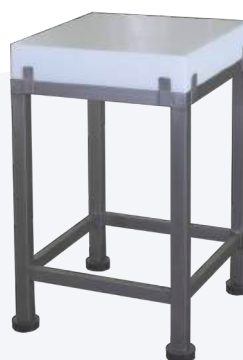
### BUTCHER'S BLOCK

### STHEPULT MIT ABLAGEBODEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, na tworzywo PE białe lub brązowe, wysokość tworzywa 100 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, adjustable legs' height, dedicated for PE plastic board's height 100 mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), mit umlaufender Verstrebung, mit Schwingfüßen, D=75 mm, zur Aufnahme von Hackblöcken aus Kunststoff, Höhe 100 mm



Wymiary / Dimension / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.		
	Kloc rozbiorowy/ Butcher's block / Hackblockgestell	Tworzywo białe/ White plastic board/ Hackblock Kunststoff Weiß	Tworzywo brązowe / Brown plastic board / Hackblock Kunststoff Braun
400 x 400 x 750	55602K0	5585700	5586700
500 x 500 x 750	55604K0	5585900	5586900
600 x 600 x 750	55606K0	5586100	5587100
700 x 700 x 750	55607K0	5586200	5587200

## PULPIT STOJĄCY Z PÓŁKĄ

### STAND WITH SHELF

### STHEPULT MIT ABLAGEBODEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, konstrukcja spawana, z dolną półką, wersja stacjonarna lub mobilna.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, with shelf, stationary or mobile version.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Unterbau mit Ablageboden, stationär oder fahrbar



Wymiary / Dimension / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.		
	Zamek/ Lock/ Schloß	Na nogach/ On legs/ Stationär	Na kołach / On wheels / Fahrbar
600 x 500 x 1200	+	5540200	55402FB
600 x 500 x 1200	-	5540100	55401FB

## PULPIT STOJĄCY Z SZAFKĄ

### STAND WITH CABINET

### STHEPULT MIT SCHRANKRAUM

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, konstrukcja spawana, z szafką, wersja stacjonarna lub mobilna.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, with cabinet, stationary or mobile version.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Unterbau mit Schrankraum, stationär oder fahrbar



Wymiary / Dimension / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.		
	Zamek/ Lock /Schloß	Na nogach /On legs /Stationär	Na kołach /On wheels /Fahrbar
600 x 500 x 1200	+	5540400	55404FB
600 x 500 x 1200	-	5540300	55403FB

## PULPIT WISZĄCY

### HANGING STAND

### HÄNGEPULT

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, montaż na ścianie, konstrukcja spawana.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, wall mounted, welded body.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Schreibfläche hochklappbar



Wymiary / Dimension / Abmessungen [mm]	Zamek/ Lock/ Schloß	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
600 x 500 x 100/200	+	5560200
600 x 500 x 100/200	-	5560100

## STÓŁ

### TABLE

### TISCH FÜR SOZIALRAUM

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, blat z tworzywa, wysokość tworzywa 20 mm, możliwość zawieszania taboretów pod stołem.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, plastic board, top with height 20 mm, possibility of hanging stools under the table.

**DE** Aestell aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberplatte aus Kunststoff, Höhe 20 mm, mit Aufhängung für Hocker 9946026



Wymiary / Dimension / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.	Ilość taboretów/ Quantity of stools/ Anzahl Stühle
1800 x 700 x 800	9946025	8
1800 x 700 x 800	9946025-003	6
750 x 750 x 800	9946025-001	4

# TABORET

## STOOL

### HOCKER

**PL**

Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, siedzisko z tworzywa.

**EN**

Made of stainless steel AISI 304, plastic board seat.

**DE**

Gestell aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberplatte aus Kunststoff



Wymiary / Dimension / Abmessungen[mm]

300 x 300 x 450

Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.

9946026

# MODUŁOWY STÓŁ EKSPOZYCYJNY DO RYB

## MODULAR EXPOSITION TABLE FOR FISH

### FISCH-PRÄSENTATIONSTISCH

**PL**

Ze stali nierdzewnej AISI 304.

**EN**

Made of stainless steel AISI 304.

**DE**

Aus Edelstahl 1.4301 (304), isoliert

Wymiary / Dimension / Abmessungen[mm]

1300 x 1100 x 510/750

1300 x 1100 x 780/1020

1300 x 1100 x 1020/1260

Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.

9926-020

9926-021

9926-022



## STÓŁ DO EKSPOZYCJI RYB W LODZIE

### EXPOSITION TABLE FOR FISH

### FISCH-PRÄSENTATIONSTISCH

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, regulowana wysokość blatu, regulacja blatu w dwóch płaszczyznach, 4 kołach obrotowych, w tym 2 z hamulcem.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, adjustable top's height, top's adjustment in two planes, on 4 swivel wheels (2 wheels with brake).

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), höhenverstellbar, mit 4 Lenkrollen, (2 x Stopp)



Wymiary / Dimension  
/ Abmessungen [mm]

2000 x 800 x 850

Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.

F55121

## STÓŁ DO EKSPOZYCJI RYB W LODZIE

### EXPOSITION TABLE FOR FISH

### FISCH-PRÄSENTATIONSTISCH

**PL** Ze stali nierdzewnej AISI 304.

**EN** Made of stainless steel AISI 304.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304),modularesSystem

Wymiary / Dimension  
/ Abmessungen [mm]

1088 x 1088 x 738/1045

Art. nr/ Art. no.  
/ Art.-Nr.

F5511015







# KOTŁY Boilers Kessel



## TABORET ELEKTRYCZNY

### ELECTRIC STOOL

### HOCKERKOCHER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, średnica D = 400 mm, 3 stopnie regulacji temperatury, zasilanie 400 V, przyłącze CEE – wtyczka 16A, moc 5 kW

**EN** Made of stainless steel AISI 304, diameter D = 400 mm, three-point temperatur control, 400 V power supply, CEE connection - plug 16A, power 5kW

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), elektrisch beheizt, dreistufig regelbar, Heizplatte D=400 mm, mit CEE-Normstecker 16 A, Leistung 5 kW



Wymiary/ Dimensions  
/ Abmessungen [mm]

470 x 470 x 550

Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.

6061100

## KOCIOŁ WARZELNY OKRĄGŁY

### ROUND SHAPE BOILING POT

### BEISTELLKESSEL RUND

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia mazerowana, dwuścienne z wypełnieniem glicerynowym, bez termoizolacji, zasilanie 400 V, zawór 1 1/4", na nogach lub kołach.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, grained surface, dihedral with glycerine filling, without heat insulation, 400V power supply, valve 1 1/4", version on legs/ wheels.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Rundschliff, 2-Kammer-System, inkl. Glycerinfüllung, ohne Isolierung, Sicherheits-Entleerhahn 1 1/4", mit CEE-Normstecker 16 A, Anschluss 400 V (50/60 Hz), stationär oder fahrbar



Pojemność/ Capacity / Inhalt [l]	Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiar wew./ Ins. Dimensions / Abmessungen innen [mm]	Moc/ Power / Leistung [kW]	Wersja/ Version / Ausführung	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
90	540/860	480/530	6	na nogach	6080100
120	600/860	540/530	9	na nogach	6080200
150	660/860	600/530	9	na nogach	6080300
90	540/860	480/530	6	na kołach	6080100-FB
120	600/860	540/530	9	na kołach	6080200-FB
150	660/860	600/530	9	na kołach	6080300-FB

## KOCIOŁ WARZELNY OKRĄGLY IZOLOWANY

### ROUND SHAPE BOILING POT WITH HEAT INSULATION

### BEISTELLKESSEL RUND, ISOLIERT

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia mazerowana, trójścienny izolowany z wypełnieniem glicerynowym, zasilanie 400 V, zawór 1 1/4", na nogach lub kołach.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, grained surface, trihedral with glycerine filling, with heat insulation, 400V power supply, valve 1 1/4", version on legs/ wheels.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Rundschliff, 3-Kammer-System, inkl. Glycerinfüllung und Isolierung, Sicherheits-Entleerhahn 1 1/4", mit CEE-Normstecker 16 A, Anschluss 400 V (50/60 Hz), stationär oder fahrbar



Pojemność/ Capacity / Inhalt [l]	Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiar wew. / Ins. Dimensions / Abmessungen innen [mm]	Moc/ Power / Leistung [kW]	Wersja/ Version / Ausführung	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
90	580/860	480/530	6	na nogach	6080100-IT
120	640/860	540/530	9	na nogach	6080200-IT
150	700/860	600/530	9	na nogach	6080300-IT
90	580/860	480/530	6	na kołach	6080100-FB-IT
120	640/860	540/530	9	na kołach	6080200-FB-IT
150	700/860	600/530	9	na kołach	6080300-FB-IT

## KOCIOŁ WARZELNY OKRĄGLY Z MIESZADŁEM

### ROUND SHAPE BOILING POT WITH STIRRER

### BEISTELLKESSEL RUND, MIT RÜHRWERK

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia mazerowana, dwuścienny z wypełnieniem glicerynowym, bez termoizolacji, zasilanie 400 V, zawór 1 1/4", na kołach.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, grained surface, dihedral with glycerine filling, without heat insulation, 400V power supply, valve 1 1/4", version on wheels.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Rundschliff, 2-Kammer-System, inkl. Glycerinfüllung, ohne Isolierung, Sicherheits-Entleerhahn 1 1/4", mit CEE-Normstecker 16 A, Anschluss 400 V (50/60 Hz), stationär oder fahrbar



Pojemność/ Capacity / Inhalt [l]	Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiar wew./ Ins. Dimensions / Abmessungen innen [mm]	Moc/ Power / Leistung [kW]	Obroty mieszadła (obr./min.) / Stirrer rotations (rpm)/ U/Min.	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
150	885 x 935 x 1079	600/530	9	14	6080300-FB-RW

## KOCIOŁ WARZELNY

### BOILING POT

### KOCHKESSEL ECKIG

**PL** Wykonany ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia szlifowana, trójścienny izolowany z wypełnieniem glicerynowym, cyfrowe sterowanie temp., zasilanie 400 V, zawór 1 1/2" i 2" (1000 l), na nogach.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, ground surface, trihedral with glycerine filling, with heat insulation, digital temperature control, 400V power supply, valve 1 1/2" and 2" (1000 l), version on legs.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, 3-Kammer-System, inkl. Glycerinfüllung und Isolierung, Sicherheits-Entleerhahn 1 1/2" & 2", digitale Temperatursteuerung, mit CEE-Normstecker 32 A, Anschluss 400 V (50/60 Hz), stationär



Pojemność/ Capacity / Inhalt [l]	Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiar wew./ Ins. Dimensions/ Abmessungen innen [mm]	Moc/ Power / Leistung [kW]	Zawór/ Valve/ Ablauf	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
300	1178 x 1115 x 1020	900 x 800 x 400	27	1 1/2"	6080900-003
400	1365 x 1181 x 1020	1150 x 800 x 450	27	1 1/2"	6080900-002
500	1665 x 1188 x 1020	1450 x 800 x 440	27	1 1/2"	6080900-004
1000	2000 x 1200 x 1000 mm	1800 x 1000 x 590	45	2"	6080900-008

## KOCIOŁ WARZELNY Z MIESZADŁEM

### BOILING POT WITH STIRRER

### KOCHKESSEL MIT RÜHRWERK

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia szlifowana, trójścienny izolowany wypełnieniem glicerynowym, cyfrowe sterowanie temp., zasilanie 400 V, zawór 1 1/2" (200 l) lub 2" (400 l), na kołach.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, ground surface, trihedral with glycerine filling, with heat insulation, digital temperature control, 400V power supply, valve 1 1/2" (200 l) or 2" (400 l), version on wheels.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, 3-Kammer-System, inkl. Glycerinfüllung und Isolierung, Sicherheits-Entleerhahn 1 1/2" & 2", digitale Temperatursteuerung, mit CEE-Normstecker 32 A, Anschluss 400 V (50/60 Hz), fahrbar



Pojemność/ Capacity / Inhalt [mm]	Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiar wew./ Ins. Dimensions/ Abmessungen innen [mm]	Moc/ Power / Leistung [kW]	Moc mieszadła / Stirrer power / Leistung Rührwerk [kW]	Obroty mieszadła (obr./min.) / Stirrer rotations (rpm) / U./Min.	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
200	1116 x 1061 x 1323	700/530	12	0,18	8	6080700-M2-1
400	1360 x 1238 x 1453	950/600	27	0,37	10	6080900-M1-1

## KOCIOŁ WARZELNY Z MIESZADŁEM O PŁYNNEJ REGULACJI OBROTÓW

### BOILING POT WITH VARIABLE SPEED CONTROL STIRRER

### KOCHKESSEL MIT RÜHRWERK, MIT VARIABLER GESCHWINDIGKEIT

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia szlifowana, trójścienny izolowany wypełnieniem glicerynowym, cyfrowe sterowanie temp., zasilanie 400 V, przyłącze pneumatyczne 6 bar, zawór 2", na kołach (wersja 500 l na nogach).

**EN** Made of stainless steel AISI 304, ground surface, trihedral with glycerine filling, with heat insulation, digital temperture control, 400V power supply, pneumatic connection 6 bars, valve 2", version on wheels (500 l on legs).

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, 3-Kammer-System, inkl. Glycerinfüllung und Isolierung, Sicherheits-Entleerhahn 2", Druckluft Anschluss 6 bar, digitale Temperaturreuerung, mit CEE-Normstecker 32 A, Anschluss 400 V (50/60 Hz), 200 ltr. & 400 ltr. fahrbar, 500 ltr. stationär



Pojemność/ Capacity/ Inhalt [l]	Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiar wew./ Ins. Dimensions/ Abmessun- gen innen [mm]	Moc/ Power / Leistung [kW]	Moc mieszadła/ Stirrer po- wer/ Leistung Rührwerk [kW]	Obroty mieszadła (obr./min.)/ Stirrer rotations (rpm) / U/Min.	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
200	1230 x 1292 x 1302	700/530	12	0,75	5-50	6080700-200MIT
400	1426 x 1461 x 1560	950/600	27	1,5	5-35	6080900-400MIT
500	1380 x 1614 x 1739	1020/500	27	1,5	5-35	6080900-500MIT

## KOCIOŁ WARZELNY Z MIESZADŁEM O PŁYNNEJ REGULACJI OBROTÓW

### BOILING POT WITH VARIABLE SPEED CONTROL STIRRER

### KOCHKESSEL MIT RÜHRWERK, MIT VARIABLER GESCHWINDIGKEIT

**PL** Wykonany ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia szlifowana, trójścienny izolowany wypełnieniem glicerynowym, cyfrowe sterowanie temp., zasilanie 400 V, hydrauliczny przechył 100°, na nogach.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, ground surface, trihedral with glycerine filling, with heat insulation, digital temperture control, 400V power supply, hydraulic tipper 100°, version on legs.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, 3-Kammer-System, inkl. Glycerinfüllung und Isolierung, digitale Temperaturreuerung, hydraulisch kippbar bis 100°, mit CEE-Normstecker 32 A, Anschluss 400 V (50/60 Hz), stationär



Pojemność/ Capacity / Inhalt [l]	Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Moc/ Power / Leistung [kW]	Moc mieszadła/ Stirrer po- wer/ Leistung Rührwerk [kW]	Obroty mieszadła (obr/ min.)/ Stirrer rotations (rpm)	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
400	2240 x 1260 x 1420	27	5,8	1-140	60809-400TIP

## KOCIOŁ WARZELNY PAROWY STEAM BOILING POT KOCHKESSEL, DAMPFBETRIEBEN

**PL** Wykonany ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia szlifowana, zawór 1 1/2", na nogach.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, ground surface, valve 1 1/2", version on legs.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Dampf betrieben, mit Isolierung, Sicherheits-Entleerhahn mit 1 1/2"



Pojemność/ Capacity / Inhalt [l]	Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Ciśnienie pary/ Steam pressure/ Dampfdruck	Przyłącze pary/ Steam connection/ Dampfan-schluss	Przyłącze kondensatu / Condensate connection/ Kondensatan-schluss	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
200	1320 x 1038 x 1340	0,05	1"	3/4"	6081000
600	1870 x 1456 x 1340	0,05	1 1/2"	1"	6084000

## KOCIOŁ WARZELNY BOILING POT KOCHKESSEL ECKIG

**PL** Wykonany ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia szlifowana, trójścienny izolowany z wypełnieniem glicerynowym, zasilanie 400 V, zawór 1 1/4" (lub 1 1/2" w 200 l), na kołach.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, ground surface, trihedral with glycerine filling, with heat insulation, 400V power supply, valve 1 1/4" (or 1 1/2" in 200 l), version on wheels.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, 3-Kammer-System, inkl. Glycerinfüllung und Isolierung, Sicherheits-Entleerhahn 1 1/4" & 1 1/2", mit CEE-Normstecker 16/32 A, Anschluss 400 V (50/60 Hz), fahrbar



Pojemność/ Capacity / Inhalt [l]	Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiar wew./ Ins. Dimensions / Abmessungen innen [mm]	Moc/ Power / Leistung [kW]	Zawór/ Valve / Ablauf	Cyfrowe sterowanie temp./ Digital temp. Control/ digitale Temperatursteuerung	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
120	852 x 700 x 1052	540/530	9	1 1/4"	Nie	6080500
150	852 x 700 x 1052	600/530	9	1 1/4"	Nie	6080600
150	830 x 700 x 1464	600/530	9	1 1/2"	Tak	60806-KA10
200	1050 x 850 x 1420	700/30	12	1 1/2"	Tak	6080700





**HIGIENA**  
Hygiene  
Hygiene



## UMYWALKA Z WŁĄCZNIKIEM KOLANOWYM

### WASHBASIN WITH KNEE SWITCH

### HANDWASCHBECKEN MIT KNIEBEDIENUNG

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, montaż na ścianie min. ciśnienie 0,8 bar, regulowany czas przepływu wody, z wylewką oraz mieszalnikiem wody.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, wall mounted, 0,8 bar min. pressure, adjustable water flow time, with spout and water mixer.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), inkl. Vormischer, Auslaufhahn und Stopfenventil 1 1/2", Temperatur und Durchfluss regulierbar, zur Wandmontage



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiar miski/ Bowl dimensions / Abmessung Becken [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
400 x 320 x 240	340 x 240 x 150	5330100
470 x 410 x 240	370 x 340 x 150	5310100-P
550 x 450 x 270	500 x 310 x 150	5320100

## UMYWALKA Z WŁĄCZNIKIEM SENSOROWYM

### WASHBASIN WITH SENSOR SWITCH

### HANDWASCHBECKEN MIT SENSORSCHALTER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, montaż na ścianie, przepływ wody 1,8 l/ min, z wylewką oraz mieszalnikiem wody.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, wall mounted, water flow 1,8 l/ min, with spout and water mixer.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), inkl. Vormischer, Auslaufhahn und Stopfenventil 1 1/2", Magnetventil mit 230V, Temperatur und Durchfluss regulierbar, zur Wandmontage



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiar miski/ Bowl dimensions / Abmessung Becken [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
400 x 320 x 240	340 x 240 x 150	5330500
470 x 410 x 240	370 x 340 x 150	5310500-N
550 x 450 x 270	500 x 310 x 150	5320600

## UMYWALKA Z WŁĄCZNIKIEM SENSOROWYM I PODGRZEWACZEM WODY

### WASHBASIN WITH SENSOR SWITCH AND WATER HEATER

### HANDWASCHBECKEN MIT SENSORSCHALTER UND DURCHLAUFERHITZER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, montaż na ścianie, przepływ wody 1,8 l/ min, przepływowy podgrzewacz wody 230 V, 3,5 kW z wylewką oraz mieszalnikiem wody.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, wall mounted, water flow 1,8 l/ min, water heater 230V 3,5 kW, with spout and water mixer.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), inkl. Vormischer, Auslaufhahn und Stopfenventil 1 1/2", Magnetventil mit 230V, Durchlauferhitzer 230V, 3,5kW, Temperatur und Durchfluss regulierbar, zur Wandmontage



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiar miski/ Bowl dimensions / Abmessung Becken [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
470 x 410 x 240	370 x 340 x 150	5350500

## UMYWALKA Z WŁĄCZNIKIEM SENSOROWYM I TYLNĄ ŚCIANĄ

### WASHBASIN WITH SENSOR SWITCH AND BACK WALL

### HANDWASCHBECKEN MIT SENSORSCHALTER UND SPRITZSCHUTZWAND

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, montaż na ścianie z wylewką oraz mieszalnikiem wody, osłona ścienna o wysokości 525 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, wall mounted, with spout and water mixer, back wall height 525 mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), inkl. Vormischer, Auslaufhahn und Stopfenventil 1 1/2", Höhe der Rückwand 525 mm, Temperatur und Durchfluss regulierbar, zur Wandmontage



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiar miski/ Bowl dimensions / Abmessung Becken [mm]	Wersja/ Version / Modell	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
450 x 490 x 795	370 x 340 x 150	230V	5310723
		24V	5310700

## UMYWALKA NA NODZE

### WASHBASIN ON LEG

### HANDWASHBECKEN MIT FUSS

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, z tylną osłoną, włącznik sensorowy, montaż na nodze, przepływ wody 1,8 l/min., z wylewką oraz mieszalnikiem wody.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, with back wall, sensor switch, floor mounted leg, water flow 1,8 l/min., with tap and water mixer.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Rückwand, Sensorschalter, mit Fuss, inkl. Vormischer, Auslaufhahn und Stopfenventil 1 1/2", Magnetventil mit 230 V, Temperatur und Durchfluss regulierbar.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiar miski/ Bowl dimensions / Abmessung Becken [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
470 x 420 x 1210	370 x 340 x 150	5310500-044

## RYNNA UMYWALKOWA Z WŁĄCZNIKIEM KOLANOWYM

### WASHBASIN TROUGH WITH KNEE SWITCH

### WASCHRINNE MIT KNEEBEDIENUNG

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, montaż na ścianie z wylewką oraz mieszalnikiem wody, armatura wodna, odpływ z lewej strony, osłona ścienna.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, wall mounted, with spout and water mixer, water fitting, outflow on left, back wall.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), inkl. Vormischer, Auslaufhahn und Stopfenventil 1 1/2", Temperatur und Durchfluss regulierbar, mit Spritzschutzwand, zur Wandmontage



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Liczba stanowisk/ Quantity of stands / Waschplätze	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1300 x 500 x 700	2	51002WH-003
1900 x 500 x 700	3	51003WH-006
2400 x 500 x 700	4	51004WH-005

## RYNNA UMYWALKOWA Z WŁĄCZNIKIEM SENSOROWYM

### WASHBASIN TROUGH WITH SENSOR SWITCH

### WASCHRINNE MIT SENSORSCHALTER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, montaż na ścianie z wylewką oraz mieszalnikiem wody, armatura wodna, odpływ z lewej strony, zasilanie 230 V AC, 50 Hz, napięcie sterowania 230 V (24 V na życzenie klienta), osłona ścienna.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, wall mounted, with spout and water mixer, water fitting, outflow on left, power supply 230V, 50 Hz, control voltage 230 V (24 V on customer request), back wall.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), inkl. Vormischer, Auslaufhahn und Stopfenventil 1 1/2", mit Rückwand, Netzspannung 230V (50/60 Hz), Steuerspannung 230V (24V auf Anfrage), Temperatur und Durchfluss regulierbar, mit Spritzschutzwand, zur Wandmontage.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Liczba stanowisk/ Quantity of stands / Waschplätze	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1300 x 500 x 700	2	51002WH-002
1900 x 500 x 700	3	51003WH-003
2400 x 500 x 700	4	51004WH-004

## PANEL HIGIENICZNY

### HYGIENIC PANEL

### HYGIENEEINHEIT

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, montaż na ścianie, wymiary umywalki 470 x 410 x 240 mm, umywalka z wylewką oraz mieszalnikiem wody, z włącznikiem sensorowym lub kolanowym, 2 dozowniki na mydło i środek dezynfekujący, dozownik na ręczniki papierowe, kosz na zużyty papier.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, wall mounted, washbasin dimensions 470 x 410 x 240 mm, washbasin with spout and water mixer, with sensor or knee switch, 2 disinfectant dispensers, paper towel dispenser, paper bin.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), inkl. Handwaschbecken 470x410x240 mm, mit Vormischer, Auslaufhahn und Stopfenventil 1 1/2", Sensor- oder Kniebedienung, inkl. 2 Seifenspendern, Spender für Papierhandtücher und Papierkorb, zur Wandmontage.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wersja/ Version/ Modell	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
950 x 950	umywalka z włącznikiem sensorowym / washbasin with sensor switch / mit Sensorschalter	5310500-012
	umywalka z włącznikiem kolanowym / washbasin with knee switch / mit Kniebedienung	5310100-019
	umywalka z włącznikiem sensorowym i sterylizatorem noży / washbasin with sensor switch and knives sterilizer / mit Sensorschalter und Messer-Steribecken	5310500-015

## MYJKA RĘCZNA DO OBUWIA

### MANUAL FOOTWEAR WASHER

### STIEFELREINIGER MANUELL

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, uruchamiana pedałem nożnym, doprowadzenie wody 1/2", odprowadzenie wody 1 1/2"

**EN** Made of stainless steel AISI 304, adjustable legs' height, activated by a foot pedal. Water supply 1/2", drainage 1 1/2"

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Betätigung der Handbürste über Fußpedal, Wasseranschluss 1/2", Wasserablauf 1 1/2", Kunststoffverstellgleiter



Wymiary/ Dimensions/ Abmessungen [mm]

Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.

400 x 510 x 420

6871400

## MYJKA DO FARTUCHÓW

### APRON WASHER

### SCHÜRZEN- UND STIEFELREINIGER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, 1 lub 2 szczotki, powierzchnia szlifowana, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, doprowadzenie wody 1/2", odprowadzenie wody 1 1/2".

**EN** Made of stainless steel AISI 304, 1 or 2 brushes, ground surface, adjustable legs' height, water supply 1/2", drainage 1 1/2"

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit 1 oder 2 Handbürsten, Wasseranschluss 1/2", Wasserablauf 1 1/2", Kunststoffverstellgleiter.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]

Ilość szczotek / Quantity of brushes/ Anzahl der Bürsten

Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.

1100 x 425 x 1900

2

6871500-003

1100 x 425 x 1900

1

6871500



## MYJKA DO FARTUCHÓW I OBUWIA APRON AND FOOTWEAR WASHER SCHÜRZEN- UND STIEFELREINIGER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, spawana konstrukcja, 2+1 szczotka, powierzchnia szlifowana, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, zasilanie 400V AC, 50 Hz, doprowadzenie wody 1/2", odprowadzenie wody 1 1/2".

**EN** Made of stainless steel AISI 304, 2 + 1 brushes, ground surface, adjustable legs' height, power supply 400V AC, 50 Hz, water supply 1/2", drainage 1 1/2".

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit 2 Handbürsten und 1 Sohlenreinigungsbürste, Stromanschluss 400 V (50/60Hz), 0,25 kW, Wasseranschluss 1/2", Wasserablauf 1 1/2", Kunststoffverstellgleiter.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Ilość szczotek / Quantity of brushes/ Anzahl der Bürsten	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
1345 x 676 x 1979	2+1	6871600

## MYJKA DO PODESZW SHOE SOLE WASHER SOHLENREINIGER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, spawana konstrukcja, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, zasilanie 400V AC, 50 Hz, przyłącze wody 3/4", odpływ wody 1 1/2".

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, adjustable legs' height, power supply 400V AC, 50 Hz, water supply 3/4", drainage 1 1/2".

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit 1 Sohlenreinigungsbürste, Betätigung der Bürste über Sensorschalter, Stromanschluss 400 V (50/60Hz), 0,25 kW, Wasseranschluss 3/4", Wasserablauf 1 1/2", Kunststoffverstellgleiter.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Ilość szczotek / Quantity of brushes/ Anzahl der Bürsten	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
335 x 765 x 1120	1	6870000

## MYJKA DO PODESZW

### SHOE SOLE WASHER

### SOHLENREINIGER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, spawana konstrukcja, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, zasilanie 400V AC, 50 Hz, przyłącze wody 3/4", odpływ wody 1 1/2".

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, adjustable legs' height, power supply 400V AC, 50 Hz, water supply 3/4", drainage 1 1/2".

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit 1 Handbürste und 1 Sohlenreinigungsbürste, manuelle Betätigung der Handbürste, Betätigung der Sohlenreinigungsbürste über Sensorschalter, Stromanschluss 400 V (50/60Hz), 0,25 kW, Wasseranschluss 3/4", Wasserablauf 1 1/2", Kunststoffverstellgleiter.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Ilość szczotek / Quantity of brushes/ Anzahl der Bürsten	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
1000 x 676 x 1028	1+1	6870100

## MYJKA DO PODESZW

### SHOE SOLE WASHER

### SOHLENREINIGER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, spawana konstrukcja, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, zasilanie 400V AC, 50 Hz, moc zainstalowana 0,25 kW, przyłącze wody 3/4", odpływ wody o średnicy 50 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, adjustable legs' height, power supply 400V AC, 50 Hz, installed power 0,25kW, water supply 3/4", water outflow diam. 50mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit 1 Sohlenreinigungsbürste, Betätigung der Bürste über Sensorschalter, Stromanschluss 400 V (50/60Hz), 0,25 kW, Wasseranschluss 3/4", Wasserablauf ø50 mm, Kunststoffverstellgleiter.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Ilość szczotek / Quantity of brushes/ Anzahl der Bürsten	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
700 x 743 x 1100	1	6870200

## MYJKA DO OBUWIA WYSOKIEGO HIGH FOOTWEAR WASHER STEIFELREINIGER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, spawana konstrukcja, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, zasilanie 400V AC, 50 Hz, przyłącze wody 3/4", odpływ wody o średnicy 50 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, adjustable legs' height, power supply 400V AC, 50 Hz, water supply 3/4", water outflow diam. 50 mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit 3 Bürsten zur Stiefelreinigung, Betätigung der Bürsten über Sensorschalter, Stromanschluss 400 V (50/60Hz), 0,75 kW, Wasseranschluss 3/4", Wasserablauf ø50 mm, Kunststoffverstellgleiter.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Ilość szczotek/ Quantity of brushes/ Anzahl der Bürsten	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
865 x 809 x 1100	3	6870300

## MYJKA PRZEJŚCIOWA DO PODESZW PASS-THROUGH SHOE SOLE WASHER SOHLENREINIGER, DURCHLAUFANLAGE

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, spawana konstrukcja, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, zasilanie 400V AC, 50 Hz, moc zainstalowana 0,6 kW, przyłącze wody 3/4", odpływ wody o średnicy 50 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, adjustable legs' height, power supply 400V AC, 50 Hz, installed power 0,6 kW, water supply 3/4", water outflow diam. 50mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit 2 Bürsten zur Sohlenreinigung, Betätigung der Bürsten über Sensorschalter, Stromanschluss 400 V (50/60Hz), 0,6 kW, Wasseranschluss 3/4", Wasserablauf ø50 mm, Kunststoffverstellgleiter.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Ilość szczotek / Quantity of brushes/ Anzahl der Bürsten	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
1700 x 900 x 1506	2	6881002M2

## MYJKA PRZEJŚCIOWA DO OBUWIA WYSOKIEGO

### PASS-THROUGH HIGH FOOTWEAR WASHER

### STIEFELREINIGER, DURCHLAUFANLAGE

**PL** Made of stainless steel AISI 304, welded body, adjustable legs' height, power supply 400V AC, 50 Hz, water supply 3/4", water outflow diam. 50mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, adjustable legs' height, power supply 400V AC, 50 Hz, water supply 3/4", water outflow diam. 50mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit 5 Bürsten zur Stiefelreinigung, Betätigung der Bürsten über Sensorschalter, Stromanschluss 400 V (50/60Hz), 0,6 kW, Wasseranschluss 3/4", Wasserablauf ø50 mm, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Ilość szczotek / Quantity of brushes / Anzahl der Bürsten	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
1510 x 1100 x 1515	5	6881004M2

## MYJKA PRZEJŚCIOWA SKOŚNA DO OBUWIA WYSOKIEGO

### PASS-THROUGH HIGH FOOTWEAR WASHER WITH SLANTED BRUSHES

### STIEFELREINIGER, DURCHLAUFANLAGE

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, spawana konstrukcja, 6 szczotek (4 szczotki fi 230 mm położone pod kątem 6°, 2 szczotki dolne fi 240 mm położone poziomo), wyważenie możliwe dzięki regulowanym stopkom, zasilanie 400V AC, 50 Hz 16A, przyłącze wody 3/4", odpływ wody o średnicy 50 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, 6 brushes (4 brushes diam. 230 mm, positions of brushes at 6° angle, 2 bottom brushes diam. 240 mm, horizontal position), adjustable legs' height, power supply 400V AC, 50 Hz, 16A, water supply 3/4", water outflow diam. 50mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit 6 Bürsten zur Stiefelreinigung, obere Bürsten im 6°-Winkel schräg gestellt, Betätigung der Bürsten über Sensorschalter, Stromanschluss 400 V (50/60Hz), 0,6 kW, Wasseranschluss 3/4", Wasserablauf ø50 mm, Kunststoffverstellgleiter.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Ilość szczotek / Quantity of brushes / Anzahl der Bürsten	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
2606 x 1000 x 1490	6	6881006M2

## PRZEJŚCIE DEZYNFEKCYJNE DISINFECTING PASSAGE DESINFEKTIONSWANNE

**PL** „Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wy poziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, odpływ wody o średnicy 1 1/2””.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, adjustable legs' height, water outflow 1 1/2”.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), rutschhemmender Gitterrost, Ablauf mit Standrohrventil 1 1/2”, stationär und für Bodeneinbau



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wersja/ Version/ Ausführung	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
1200 x 800 x 250	Na nogach/ On legs / Stationär	6871600-032
1200 x 800 x 150	Montowane w podłodze/ Floor mounted/ für Bodeneinbau	6871600-009

## STACJA DOZUJĄCA MYDŁO SOAP DOSING STATION

### PERSONENSPERRE MIT DREHKREUZ UND SEIFENSPENDER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, zasilanie 230V 50Hz, napięcie sterujące 24VDC, moc 0,1kW, wersja wisząca lub stojąca, kołowrót po lewej lub prawej stronie, kołowrót obraca się w jednym lub obu kierunkach.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Stromanschluss 24V / 230 V (50/60Hz), 0,1 kW, wändhängend oder stationär, Drehkreuz links oder rechts montiert, optional in zwei Laufrichtungen nutzbar.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, power supply 230V, 50Hz, control voltage 24V DC, power 0,1 kW, hanging or standing version, turnstile on left or right, rotate in one or two directions.



Wymiary / Dimensions / Abmessungen [mm]	Wersja/ Version/ Ausführung	Art. nr / Art. no. / Art.-Nr.
1393 x 970 x 970	Wisząca, lewa, jednokierunkowa/ Hanging, left, one-direction/ Wandmontage, links, eine Laufrichtung	6882120L1
1393 x 970 x 970	Wisząca, lewa, dwukierunkowa/ Hanging, left, two-directions/ Wandmontage, links, zwei Laufrichtungen	6882120L2
1393 x 970 x 970	Wisząca, prawa, jednokierunkowa/ Hanging, right, one-direction/ Wandmontage, rechts, eine Laufrichtung	6882120P1
1393 x 970 x 970	Wisząca, prawa, dwukierunkowa/ Hanging, right, two-directions/ Wandmontage, rechts zwei Laufrichtungen	6882120P2
1393 x 970 x 1319	Stojąca, lewa, jednokierunkowa/ Standing, left, one-direction/ Stationär links, eine Laufrichtung	6881120L1
1393 x 970 x 1319	Stojąca, lewa, dwukierunkowa/ Standing, left, two-directions/ Stationär links, zwei Laufrichtungen	6881120L2
1393 x 970 x 1319	Stojąca, prawa, jednokierunkowa/ Standing, right, one-direction/ Stationär rechts, eine Laufrichtung	6881120P1
1393 x 970 x 1319	Stojąca, prawa, dwukierunkowa/ Standing, right, two-directions/ Stationär rechts, zwei Laufrichtungen	6881120P2

# STACJA DEZYNFEKCJI RĄK

## HAND DISINFECTION STATION

### PERSONENSPERRE MIT DREHKREUZ UND HANDDESINFEKTION

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, zasilanie 230V 50Hz, napięcie sterujące 24V DC, moc 0,1kW, wersja wisząca lub stojąca, kołowrót po lewej lub prawej stronie, kołowrót obraca się w jednym lub obu kierunkach.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, power supply 230V, 50Hz, control voltage 24V DC, power 0,1 kW, hanging or standing version, turnstile on left or right, rotate in one or two directions.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Stromanschluss 24V / 230 V (50/60Hz), 0,1 kW, wän dhängend oder stationär, Drehkreuz links oder rechts montiert, optional in zwei Laufrichtungen nutzbar.



Wymiary / Dimensions / Abmessungen [mm]	Wersja/Version/ Ausführung	Art. nr / Art. no. / Art.-Nr.
1365 x 985 x 972	Wisząca, lewa, jednokierunkowa/ Hanging, left, one-direction/ Wandmontage, links, eine Laufrichtung	6882110L1
1365 x 985 x 972	Wisząca, lewa, dwukierunkowa/ Hanging, left, two-directions/ Wandmontage, links, zwei Laufrichtungen	6882110L2
1365 x 985 x 972	Wisząca, prawa, jednokierunkowa/ Hanging, right, one-direction/ Wandmontage, rechts, eine Laufrichtung	6882110P1
1365 x 985 x 972	Wisząca, prawa, dwukierunkowa/ Hanging, right, two-directions/ Wandmontage, rechts, zwei Laufrichtungen	6882110P2
1395 x 970 x 1320	Stojąca, lewa, jednokierunkowa/ Standing, left, one-direction/ Stationär links, eine Laufrichtung	6881110L1
1395 x 970 x 1320	Stojąca, lewa, dwukierunkowa/ Standing, left, two-directions/ Stationär links, zwei Laufrichtungen	6881110L2
1395 x 970 x 1320	Stojąca, prawa, jednokierunkowa/ Standing, right, one-direction/ Stationär rechts, eine Laufrichtung	6881110P1
1395 x 970 x 1320	Stojąca, prawa, dwukierunkowa/ Standing, right, two-directions/ Stationär rechts, zwei Laufrichtungen	6881110P2

# CENTRUM HIGIENICZNE

## HYGIENIC WALL

## HYGIENECENTER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, spawana konstrukcja, przyłącze wody: umywalka (ciepła/zimna woda): 1/2", myjka do butów: 3/4", odpływ wody: DN 32, przyłącze elektryczne: 230V AC, 50 Hz, moc zainstalowana: 0,18 kW. W skład centrum wchodzi:

- myjka do obuwia,
- umywalka z baterią na fotokomórkę,
- dozownik do mydła,
- dozownik do płynu dezynfekującego,
- dozownik na ręczniki papierowe,
- kosz druciany na ręczniki papierowe,
- półka na detergenty.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, water supply: washbasin (cold/ hot water): 1/2", footwear washer: 3/4", water outflow: DN 32, power supply: 230V AC, 50 Hz, installed power 0,18 kW. Equipment:

- footwear washer,
- washbasin with sensor switch,
- soap dispenser,
- disinfection liquid dispenser,
- paper towel dispenser,
- paper bin,
- shelf for detergents.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Ausstattung: Handwaschbecken mit Sensorauslauf, 2 Stk. Seifenspender 53410A2, 1 Stk. Handtuchspender 53416A2, 1 Stk. Kanisterhalter, 1 Stk. Drahtpapierkorb, mit einer rotierenden Bürste zur Sohlenreinigung, Betätigung der Bürste über Sensorschalter, Stromanschluss 230 V (50/60Hz), 0,18 kW, Wasseranschluss:

- Sohlenreinigung 3/4",
- Warm- und Kaltwasser 1/2",
- Wasserablauf DN 32,
- Kunststoffverstellgleiter.

Wymiary/ Dimensions  
/ Abmessungen [mm]

790 x 500 x 1600

Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.

6871900-N





## STACJA HIGIENY Z PRZEJŚCIEM DEZYNFEKCYJNYM

HYGIENE STATION WITH DISINFECTING PASSAGE

HYGIENESCHLEUSE DURCHGANGSANLAGE

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, spawana konstrukcja, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, kołowrót po lewej lub prawej stronie obraca się w jednym lub obu kierunkach, zasilanie 230 V, 50 Hz, napięcie sterujące 24V DC, moc 0,1kW, przyłącze wody 1/2", odpływ wody o średnicy 50 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, adjustable legs' height, turnstile on left or right, rotate in one or two directions, power supply 230V, 50 Hz, control voltage 24V DC, power 0,1 kW, water supply 1/2", water outflow diam. 50mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Stromanschluss 24V / 230 V (50/60Hz), 0,1 kW, Drehkreuz links oder rechts montiert, optional in zwei Laufrichtungen nutzbar, Wasserschlauch 1/2", Wasserablauf D=50 mm, CNS-Maschinenfüße.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wersja/ Version/ Ausführung	Art. nr / Art. no. / Art.-Nr.
2400 x 1100 x 1610	Lewa, jednokierunkowa/ Left, one-direction/ links, eine Laufrichtung	688111L1
2400 x 1100 x 1610	Lewa, dwukierunkowa/ Left, two-directions/ links, zwei Laufrichtungen	688111L2
2400 x 1100 x 1610	Prawa, jednokierunkowa/ Right, one-direction/ rechts, eine Laufrichtung	688111P1
2400 x 1100 x 1610	Prawa, dwukierunkowa/ Right, two-directions/ rechts, zwei Laufrichtungen	688111P2

## STACJA HIGIENY Z PRZEJŚCIEM DEZYNFEKCYJNYM

HYGIENE STATION WITH DISINFECTING PASSAGE

HYGIENESCHLEUSE DURCHGANGSANLAGE

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, spawana konstrukcja, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, kołowrót po lewej lub prawej stronie obraca się w jednym lub obu kierunkach, zasilanie 230 V/50 Hz, napięcie sterujące 24VDC, moc 0,1kW, sterownik PLC, panel dotykowy TFT 3,8", przyłącze wody 1/2", odpływ wody o średnicy 50 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, adjustable legs' height, turnstile on left or right, rotate in one or two directions, power supply 230V, 50 Hz, control voltage 24V DC, power 0,1 kW, water supply 1/2", water outflow diam. 50mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Stromanschluss 24V / 230 V (50/60Hz), 0,1 kW, Drehkreuz links oder rechts montiert, optional in zwei Laufrichtungen nutzbar, Wasserschlauch 1/2", Wasserablauf D=50 mm, CNS-Maschinenfüße.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wersja/ Version/ Ausführung	Art. nr / Art. no. / Art.-Nr.
1900 x 1130 x 1720	Lewa, jednokierunkowa/ Left, one-direction/ links, eine Laufrichtung	688011L1
1900 x 1130 x 1720	Lewa, dwukierunkowa/ Left, two-directions/ links, zwei Laufrichtungen	688011L2
1900 x 1130 x 1720	Prawa, jednokierunkowa/ Right, one-direction/ rechts, eine Laufrichtung	688011P1
1900 x 1130 x 1720	Prawa, dwukierunkowa/ Right, two-directions/ rechts, zwei Laufrichtungen	688011P2

## STACJA HIGIENY Z PRZEJŚCIEM DEZYNFEKCYJNYM

HYGIENE STATION WITH DISINFECTING PASSAGE

HYGIENESCHLEUSE DURCHGANGSANLAGE

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, spawana konstrukcja, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, kołowrót po lewej lub prawej stronie obraca się w jednym lub obu kierunkach, zasilanie 230 V, 50 Hz, napięcie sterujące 24V DC, moc 0,1kW, przyłącze wody 1/2", odpływ wody o średnicy 50 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, adjustable legs' height, turnstile on left or right, rotate in one or two directions, power supply 230V, 50 Hz, control voltage 24V DC, power 0,1 kW, water supply 1/2", water outflow diam. 50mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Stromanschluss 24V / 230 V (50/60Hz), 0,1 kW, Drehkreuz links oder rechts montiert, optional in zwei Laufrichtungen nutzbar, Wasseranschluss 1/2", Wasserablauf D=50 mm, CNS-Maschinenfuß



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wersja/ Version/ Ausführung	Art. nr / Art. no. / Art.-Nr.
1780x1100x1603 mm	Lewa, jednokierunkowa/ Left, one-direction/ links, eine Laufrichtung	6881111L1-02
1780x1100x1603 mm	Lewa, dwukierunkowa/ Left, two-directions/ links, zwei Laufrichtungen	6881111L2-01
1780x1100x1603 mm	Prawa, jednokierunkowa/ Right, one-direction/ rechts, eine Laufrichtung	6881111P1-03
1780x1100x1603 mm	Prawa, dwukierunkowa/ Right, two-directions/ rechts, zwei Laufrichtungen	6881111P2-02

## ZINTEGROWANA STACJA HIGIENY

ITNEGRATED HYGIENE STATION WITH SHOE SOLE WASHER

HYGIENESCHLEUSE DURCHGANGSANLAGE

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, spawana konstrukcja, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, kołowrót po lewej lub prawej stronie obraca się w jednym lub obu kierunkach, zasilanie 400 V, 50 Hz, napięcie sterujące 24VDC, moc 0,6kW, przyłącze wody 3/4", odpływ wody o średnicy 50 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, adjustable legs' height, turnstile on left or right, rotate in one or two directions, power supply 400V, 50 Hz, control voltage 24V DC, power 0,6 kW, water supply 3/4", water outflow diam. 50mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Stromanschluss 24V / 400 V (50/60Hz), 0,6 kW, Drehkreuz links oder rechts montiert, optional in zwei Laufrichtungen nutzbar, Wasseranschluss 3/4", Wasserablauf D=50 mm, CNS-Maschinenfüße



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wersja/ Version/ Ausführung	Art. nr / Art. no. / Art.-Nr.
1700 x 1100 x 1742	Lewa, jednokierunkowa/ Left, one-direction/ links, eine Laufrichtung	6881112L1
1700 x 1100 x 1742	Lewa, dwukierunkowa/ Left, two-directions/ links, zwei Laufrichtungen	6881112L2
1700 x 1100 x 1742	Prawa, jednokierunkowa/ Right, one-direction/ rechts, eine Laufrichtung	6881112P1
1700 x 1100 x 1742	Prawa, dwukierunkowa/ Right, two-directions/ rechts, zwei Laufrichtungen	6881112P2

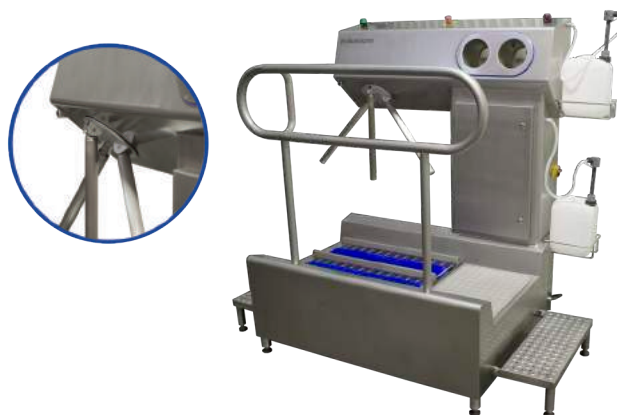
## ZINTEGROWANA STACJA HIGIENY

### INTEGRATED HYGIENE STATION WITH SHOE SOLE WASHER HYGIENESCHLEUSE DURCHGANGSANLAGE

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, spawana konstrukcja, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, kołowrót z funkcją automatycznego składania ramienia przy braku napięcia, kołowrót po lewej lub prawej stronie obraca się w jednym lub obu kierunkach, zasilanie 400 V, 50 Hz, napięcie sterujące 24VDC, moc 0,6kW, sterownik PLC, panel dotykowy TFT 3,8", przyłącze wody 3/4", odpływ wody o średnicy 50 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, adjustable legs' height, automatic turnstile - arm drop automatic, turnstile on left or right, rotate in one or two directions, power supply 400V, 50 Hz, control voltage 24V DC, power 0,6 kW, PLC controller, 3.8" TFT touch panel, water supply 3/4", water outflow diam. 50mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Stromanschluss 24V / 400 V (50/60Hz), 0,6 kW, Drehkreuz links oder rechts montiert, mit klappbaren Streben, optional in zwei Laufrichtungen nutzbar, programmierbare Steuerung mit 3,8" TFT Touchpad, Wasseranschluss 3/4", Wasserablauf D=50 mm, CNS-Maschinenfuß



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wersja/ Version/ Ausführung	Art. nr / Art. no. / Art.-Nr.
1900x1154x1743 mm	Lewa, jednokierunkowa/ Left, one-direction/ links, eine Laufrichtung	6880112L1-03
1900x1154x1743 mm	Lewa, dwukierunkowa/ Left, two-directions/ links, zwei Laufrichtungen	6880112L2-03
1900x1154x1743 mm	Prawa, jednokierunkowa/ Right, one-direction/ rechts, eine Laufrichtung	6880112P1-03
1900x1154x1743 mm	Prawa, dwukierunkowa/ Right, two-directions/ rechts, zwei Laufrichtungen	6880112P2-03

## ZINTEGROWANA STACJA HIGIENY

### INTEGRATED HYGIENE STATION WITH SHOE SOLE WASHER HYGIENESCHLEUSE DURCHGANGSANLAGE

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, spawana konstrukcja, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, kołowrót po lewej lub prawej stronie obraca się w jednym lub obu kierunkach, zasilanie 400 V, 50 Hz, napięcie sterujące 24VDC, moc 0,6kW, sterownik PLC, panel dotykowy TFT 3,8", przyłącze wody 3/4", odpływ wody o średnicy 50 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, adjustable legs' height, turnstile on left or right, rotate in one or two directions, power supply 400V, 50 Hz, control voltage 24V DC, power 0,6 kW, PLC controller, 3.8" TFT touch panel, water supply 3/4", water outflow diam. 50mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Stromanschluss 24V / 400 V (50/60Hz), 0,6 kW, Drehkreuz links oder rechts montiert, optional in zwei Laufrichtungen nutzbar, programmierbare Steuerung mit 3,8" TFT Touchpad, Wasseranschluss 3/4", Wasserablauf D=50 mm, CNS-Maschinenfüße.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wersja/ Version/ Ausführung	Art. nr / Art. no. / Art.-Nr.
1900 x 1130 x 1720	Lewa, jednokierunkowa/ Left, one-direction/ links, eine Laufrichtung	6880112L1
1900 x 1130 x 1720	Lewa, dwukierunkowa/ Left, two-directions/ links, zwei Laufrichtungen	6880112L2
1900 x 1130 x 1720	Prawa, jednokierunkowa/ Right, one-direction/ rechts, eine Laufrichtung	6880112P1
1900 x 1130 x 1720	Prawa, dwukierunkowa/ Right, two-directions/ rechts, zwei Laufrichtungen	6880112P2

# ZINTEGROWANA STACJA HIGIENY Z MYCIEM RĄK I SUSZARKĄ

## INTEGRATED HYGIENE STATION WITH HAND DRYER

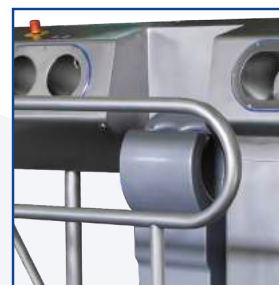
### HYGIENESCHLEUSE DURCHGANGSANLAGE MIT HÄNDETROCKNER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, spawana konstrukcja, wy-  
poziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, kołowrót po  
lewej lub prawej stronie obraca się w jednym lub obu kierunkach,  
komora mycia rąk, suszarka kieszeniowa, komora dezynfekcji rąk  
oraz myjka do podeszw, zasilanie 400 V, 50 Hz napięcie sterujące  
24V DC, moc 0,6kW, sterownik PLC, panel dotykowy TFT 3,8", przy-  
łącze wody 3/4", odpływ wody o średnicy 50 mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Stroman-  
schluss 24V / 400 V (50/60Hz), 0,6 kW, Drehkreuz links oder  
rechts montiert, optional in zwei Laufrichtungen nutzbar, mit Han-  
dwaschplatz, Händetrockner, Handdesinfektion und Sohlenreini-  
ger, programmierbare Steuerung mit 3,8" TFT Touchpad, Wasse-  
ranschluss 3/4", Wasserablauf D=50 mm, CNS-Maschinenfüße.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, adjustable legs'  
height, turnstile on left or right, rotate in one or two directions,  
hand washing chamber, hand dryer, hand disinfecting chamber  
and shoe soles' washer, power supply 400V, 50 Hz, control vol-  
tage 24V DC, power 0,6 kW, PLC controller, 3.8" TFT touch panel,  
water supply 3/4", water outflow diam. 50mm.

Wymiary / Dimensions / Abmessungen [mm]	Wersja / Version/ Ausführung	Art. nr / Art. no. / Art.-Nr.
2545 x 1130 x 1720	Lewa, jednokierunkowa/ Left, one-direction/ links, eine Laufrichtung	6880132L1
2545 x 1130 x 1720	Lewa, jednokierunkowa/ Left, one-direction/ links, zwei Laufrichtungen	6880132L2
2545 x 1130 x 1720	Prawa, jednokierunkowa/ Right, one-direction/ rechts, eine Laufrichtung	6880132P1
2545 x 1130 x 1720	Lewa, jednokierunkowa/ Left, one-direction/ rechts, zwei Laufrichtungen	6880132P2



## MYJKA DO OBUWIA NISKIEGO Z BRAMKĄ

### FOOTWEAR WASHER WITH GATE

### SOHLENREINIGER MIT PERSONENSPERRE

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, spawana konstrukcja, 2 szczotki, bramka uchylna, wy poziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, zasilanie 400V AC, 50 Hz, moc zainstalowana 0,6 kW, przyłącze wody 3/4", odpływ wody o średnicy 50 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, welded body, 2 brushes, with gate, adjustable legs' height, power supply 400V, 50 Hz, installed power 0,6 kW, water supply 3/4", water outflow diam. 50mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Stromanschluss 400 V (50/60Hz), 0,6 kW, Personensperre öffnet nach Benutzung der Bürsten, Wasseranschluss 3/4", Wasserablauf D=50 mm, CNS-Maschinenfüße.



Wymiary / Dimensions / Abmessungen [mm]

Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.

1850 x 900 x 1506

6881202M1

## STERYLIZATOR DO NOŻY

### KNIVES' STERILIZER

### STERILISATIONSBECKEN FÜR MESSER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wymiowy wkład na noże, wymiowa rurka przelewowowa, izolowany, zakres temperatury pracy: 82-85°C, mieści 4 lub 10 noży i 2 stalki, moc grzałki 1000 lub 2000 W, zasilanie 230V AC, 50 Hz, doprowadzenie wody 10 mm, odprowadzenie wody 20 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, removable insert for knives, removable overflow tube, insulated, operating temperature 82 - 85°C, for 4 or 10 knives and 2 stalks, heater power 1000 W or 2000 W, supply power 230V AC, 50 Hz, water supply diam. 10mm, drainage diam. 20mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, passend für 4-10 Messer und 2 Wetzstähle, Messereinsatz entnehmbar, Überlaufrohr entnehmbar, Betriebstemperatur 82-85°C, Heizleistung 1000 W oder 2000 W, Stromanschluss 230 V (50/60Hz), Wasserzulauf D=10 mm, Wasserablauf D=20 mm.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiary wew./ Ins. dim. / Abmessungen innen [mm]	Zabezpieczenie termiczne grzałki / Thermal protection of heater/ Trockenschutz	Termometr / Thermometer	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
200 x 160 x 385	150 x 110 x 270	+	-	5200100-001
200 x 160 x 385	150 x 110 x 270	-	+	5200100-002
200 x 160 x 385	150 x 110 x 270	+	+	5200100-003
350 x 160 x 385	300 x 110 x 270	-	+	5200100-023
350 x 160 x 385	300 x 110 x 270	+	+	5200100-023-1



## STERYLIZATOR PIŁ I SIEKIER

### SAWS' AND AXES' STERILIZER

### STERILISATIONSBECKEN FÜR SÄGEN & ÄXTE

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wymiowany wkład na noże, wymiowana rurka przelewowa, izolowany, zakres temperatury pracy: 82-85°C, noże i toporki, moc grzałki 2000 W, zasilanie 230V AC, 50 Hz, doprowadzenie wody 10 mm, odprowadzenie wody 20 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, removable insert for knives, removable overflow tube, insulated, operating temperature 82 - 85°C, for saws and axes, heater power 2000 W, supply power 230V AC, 50 Hz, water supply diam. 10mm, drainage diam. 20mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, passend für Sägen und Äxte, Einsatz entnehmbar, Überlaufrohr entnehmbar, Betriebstemperatur 82-85°C, Heizleistung 2000 W, Stromanschluss 230 V (50/60Hz), Wasserzulauf D=10 mm, Wasserablauf D=20 mm.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiary wew./ Ins. dim. / Abmessungen innen [mm]	Zabezpieczenie termiczne grzałki / Thermal protection of heater / Trockengehschutz	Termometr / Thermometer	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
550 x 300 x 850	500 x 250 x 550	+	+	5200300

## STERYLIZATOR CENTRALNY NOŻY

### KNIVES' CENTRAL STERILIZER

### STERILISATIONSBECKEN FÜR MESSERKÖRBE

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, rura przelewowa, izolowany, na 10 koszy z pręta po 4 noże, zakres temperatury pracy: 82-85°C z zabezpieczeniem termicznym grzałki, moc grzałek: maks. 3 x 2300 W, zasilanie 400V 50 Hz, doprowadzenie wody: zawór kulowy 3/4", odprowadzenie wody: zawór kulowy 3/4".

**EN** Made of stainless steel AISI 304, adjustable legs' height, overflow tube, insulated, rod 10 net inserts, operating temperature 82-85°C, for saws and axes, heater power 3 x 2300 W, supply power 400V 50 Hz, water supply: ball valve 3/4", drainage: ball valve 3/4".

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, passend für 10 entnehmbare Messerkörbe, Überlaufrohr, Betriebstemperatur 82-85°C, Heizleistung 3 x 2900 W, Stromanschluss 400 V 50/60Hz, Wasserzulauf: Kugelhahn 3/4", Wasserablauf: Kugelhahn 3/4", Kunststoffverstellgleiter



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen	Zabezpieczenie termiczne grzałki / Thermal protection of heater / Trockengehschutz	Termometr / Thermometer	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
1200 x 340 x 850 mm	+	+	5200200-053

## WKŁAD DO STERYLIZATORA CENTRALNEGO

### KNIVES' STERILIZER INSERT

### EINSATZ FÜR STERILISATIONSBECKEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wkład z pręta na 4 noże i 2 stalki.

**EN** Made of stainless steel AISI 304 rod, for 4 knives and 2 stalks.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), für 4 Messer und 2 Wetzstähle.



Wymiary/ Dimensions  
/ Abmessungen [mm]

Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.

118 x 182 x 470

5200200-014

## SUSZARKA DO OBUWIA

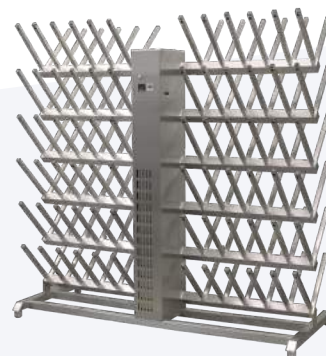
### FOOTWEAR DRYER

### STIEFELTROCKNER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, lampa bakteriobójcza, zasilanie 230 V, zegar sterujący (możliwość ustawienia 20 programów czasowych, kalendarz), regulator temperatury zakres od 30–50°C, zalecany czas suszenia 4h.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, germicidal lamp, power supply 230V, timer (possibility to set 20 time programs, calendar), operating temperature 30 - 50°C, recommended drying time 4h.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit Ozonlampe und Gebläse, inkl. Timer (mit bis zu 20 Programmplätzen), Betriebstemperatur 30-50°C, Stromanschluss 230 V (50/60Hz); empfohlene Laufzeit zur Trocknung 4 Std.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Liczba par/ Pairs quantity/ Anzahl Paare	Wersja/ Version / Ausführung	Konstrukcja/ Construction / Konstruktion	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
700 x 500 x 200	10	Jednostronna/ One-sided / Einseitig	Pełna/ Full/ Blech	6871000-PRO
1200 x 500 x 200	20			6870900-PRO
700 x 800 x 2000	20	Dwustronna/ Two-sided / Beidseitig		6870901-PRO
1200 x 800 x 2000	40			6871001-PRO
1150 x 600 x 2050	20	Jednostronna/ One-sided / Einseitig	Z profiliów / Profiles / Profilrohr	6871101-PRO-003
1800 x 600 x 2000	30	Dwustronna/ Two-sided / Beidseitig		6870900-PRO-008
1200 x 800 x 2000	40			6871001-PRO-003
2000 x 800 x 1800	72	Dwustronna/ Two-sided / Beidseitig		6871101-PRO-001
2150 x 800 x 1800	80			6871101-PRO-006



## STOJAK DO OBUWIA

### FOOTWEAR STAND

### STIEFELHALTER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, wieszaki z pręta.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, adjustable legs' height, rod hangers.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Halter aus Rundmaterial, Kunststoffverstellgleiter.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Liczba par/ Pairs quantity/ Anzahl Paare	Wersja/ Version/ Ausführung	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
800 x 360 x 1800/2100	10	Jednostronna/ One-sided / Einseitig	9946068-002-R
1350 x 550 x 2100	20		9947009-R
800 x 600 x 1800	20	Dwustronna/ Two-sided / Beidseitig	9946068-002
1350 x 900 x 2100	40		9947009-001-R

## WIESZAK NA FARTUCHY

### APRONS' HANGER

### SCHÜRZENHALTER

**PL** „Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, wieszaki z pręta.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, adjustable legs' height, rod hangers.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Halter aus Rundmaterial, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wersja/ Version / Ausführung für:	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
1100 x 800 x 2000	10 par/ 10 pairs/ 10 Stk.	6870100-003
2050 x 800 x 2000	20 par/ 20 pairs/ 20 Stk.	6870100-004

## DOZOWNIK DO ŚRODKÓW DEZYNFEKUJĄCYCH I MYDŁA SOAP AND DISINFECTANT DISPENSER SPENDER FÜR SEIFE UND DESINFEKTIONSMITTEL

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wymiowy wkład 1 l, pompka metalowa lub z tworzywa, w komplecie wkład z tworzywa.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, removable insert 1 l, metal or plastic pump, plastic insert included.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Pumpe aus Kunststoff oder Edelstahl (autoklavierbar), inkl. Leerflasche 1000 ml.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Pompka/ Pump / Pumpe	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
110 x 90 x 280	plastik/ plastic / Kunststoff	53410A2-0B
113 x 87 x 296	metalowa/ metal / Edelstahl	53410A2-001
98 x 90 x 353	metalowa/ metal / Edelstahl	53410A2

## DOZOWNIK NA RĘCZNIKI PAPIEROWE PAPER TOWEL DISPENSER SPENDER FÜR PAPIERHANDTÜCHER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, kontrola stanu napełnienia, zamykany na klucz, otwierana klapka.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, filling level control, lock with key, open flap.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Füllstandsanzeige, abschließbare Frontklappe.

Wymiary/ Dimensions / Abmessungen	Pojemność wkładu / Capacity/ Inhalt	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
275 x 130 x 330	250	53412A2
275 x 130 x 440	500	53416A2



## DOZOWNIK DO AKCESORIÓW ACCESSORIES DISPENSER SPENDER FÜR HYGIENEBOXEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, dozownik do torebek lub rękawiczek.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, dispenser for bags or gloves.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), für Beutel oder Handschuhe.

Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wersja/ Version / Ausführung für:	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
115 x 35 x 290	Torebek/ Bags / Beutel	53415A2
125 x 75 x 240	Rękawiczek/ Gloves/ Handschuhe	53417A2



## DOZOWNIK DO NAKRYĆ GŁOWY HEADGEAR DISPENSER SPENDER FÜR KOPFBEBECKUNG

**PL**

**DE**

**EN**

Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304.

Aus Edelstahl 1.4301 (304).

Made of stainless steel AISI 304.

Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
200 x 180 x 520	53414A2-001
400 x 180 x 520	53414A2



## APTECZKA PIERWSZEJ POMOCY FIRST AID KIT ERSTE-HILFE-SCHRANK

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, zamykana na kluczyk, wewnątrz 2 półki.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, lock with key, 2 shelves inside.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), mit 2 Ablageböden, abschließbare Flügeltür



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
300 x 250 x 400	7140000
500 x 250 x 400	7140100

## KOSZ NA PAPIER

PAPER BIN

PAPIERKORB

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wersja z pręta lub pełna.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, full or rod version.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), aus Drahtgitter oder Blech



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wersja / Version / Ausführung für:	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
350 x 250 x 400	Z pręta/ rod / Drahtgitter	53413G1
350 x 250 x 450	Pełna/ Full / Blech	53413A2

## KOSZ NA PAPIER

PAPER BIN

ABFALLBEHÄLTER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, obrotowa pokrywa, 2 uchwyty do transportu pojemność 70 l.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, with lid, 2 handles, capacity 70 l.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), abnehmbarer Schwingdeckel, 2 Traggriffe, Inhalt ca. 70 ltr.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
400 x 300 x 755	5350100

# STOJAK DO WORKÓW NA ŚMIECI

## BIN BAG STAND

### MÜLLSACKSTÄNDER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, z pokrywą otwieraną ręcznie lub nożnie, z regulowaną półką lub bez, na kołach lub bez.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, lid opened manually or with pedal, with or without adjustable shelf's height, on legs or wheels.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Deckelbedienung manuell oder per Fuß, mit oder ohne Bodenplatte, stationär oder fahrbar.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wersja/ Version / Ausführung für:	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
500 x 650 x 950	Otwieranie ręczne, z półką, bez kół/ Manually opened, with shelf, on legs/ manuelle Öffnung, mit Bodenplatte, stationär	5340600-016
	Otwieranie ręczne, bez półki, bez kół/ Manually opened, without shelf and wheels/ manuelle Öffnung, ohne Bodenplatte, stationär	5340100
	Otwieranie ręczne, bez półki, na kołach / Manually opened, without shelf, on wheels / manuelle Öffnung, ohne Bodenplatte, fahrbar	5340300
	Otwieranie nożne, bez półki, na kołach / Pedal opened, without shelf, on wheels / Fußbedienung, ohne Bodenplatte, fahrbar	5340500
	Otwieranie nożne, z półką, na kołach/ Pedal opened, with shelf, on wheels/ Fußbedienung, mit Bodenplatte, fahrbar	5340600

# WIESZAK NA WĄŻ

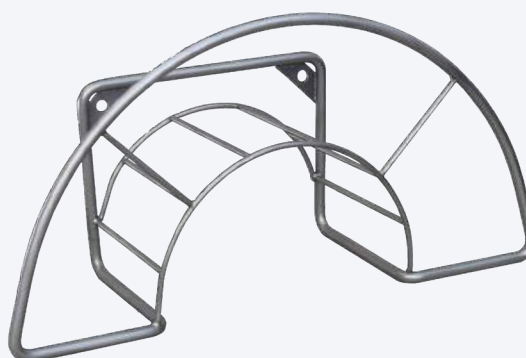
## HOSE HANGER

### SCHLAUCHHALTER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, montowany na ścianie, wersja z pręta lub pełna.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, wall mounted, full or rod version.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), aus Drahtgitter oder Blech



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wersja/ Version / Ausführung für:	Art. nr/ Art. no./ Art.-Nr.
500 x 160 x 250	Z pręta/ rod / Drahtgitter	534125G1
395 x 205 x 200	Pełna/ Full/ Blech	5341250



**SZAFOSTOŁY**  
Cabinet Table  
Schranktisch



## SZAFOSTÓŁ Z PÓLKĄ

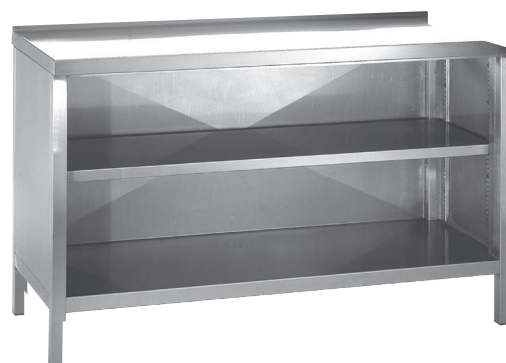
### CABINET TABLE WITH SHELF

### SCHRANKTISCH OHNE TÜREN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, regulowana wysokość środkowej półki, konstrukcja spawana, zabudowany tył, podniesiony rant - 50 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI304, adjustable legs' and middle shelf's height, welded construction, enclosed back, raised edge - 50 mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, hintere Aufkantung 50 mm, mit höhenverstellbarem Zwischenboden, Schrankraum vorne offen, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary/ Dimensions/ Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1000 x 600 x 900	H5450001
1200 x 600 x 900	H5450101
1400 x 600 x 900	H5450201
1600 x 600 x 900	H5450301
1800 x 600 x 900	H5450401
2000 x 600 x 900	H5450501

## SZAFOSTÓŁ Z DRZWIAMI SKRZYDŁOWYMI

### CABINET TABLE WITH HIGNED DOOR

### SCHRANKTISCH MIT FLÜGELTÜREN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, regulowana wysokość środkowej półki, konstrukcja spawana, zabudowany tył, drzwi skrzydłowe, podniesiony rant - 50 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI304, adjustable legs' and middle shelf's height, welded construction, enclosed back, hinged door, raised edge - 50 mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, hintere Aufkantung 50 mm, mit höhenverstellbarem Zwischenboden, Schrankraum mit Flügeltüren, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary/ Dimensions/ Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1000 x 600 x 900	H5450003
1200 x 600 x 900	H5450103
1400 x 600 x 900	H5450203
1600 x 600 x 900	H5450303
1800 x 600 x 900	H5450403
2000 x 600 x 900	H5450503



## SZAFOSTÓŁ Z DRZWIAMI PRZESUWNYMI

### CABINET TABLE WITH SLIDING DOOR SCHRANKTISCH MIT SCHIEBETÜREN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, regulowana wysokość środkowej półki, konstrukcja spawana, zabudowany tył, drzwi przesuwne podniesiony rant - 50 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI304, adjustable legs' and middle shelf's height, welded construction, enclosed back, sliding door, raised edge - 50 mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, hintere Aufkantung 50 mm, mit höhenverstellbarem Zwischenboden, Schrankraum mit Schiebetüren, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary/ Dimensions/ Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1000 x 600 x 900	H5450000
1200 x 600 x 900	H5450100
1400 x 600 x 900	H5450200
1600 x 600 x 900	H5450300
1800 x 600 x 900	H5450400
2000 x 600 x 900	H5450500

## SZAFOSTÓŁ Z DRZWIAMI PRZESUWNYMI I BLOKIEM SZUFLAD

### CABINET TABLE WITH SLIDING DOOR AND CHEST OF DRAWERS SCHRANKTISCH MIT SCHIEBETÜREN UND SCHUBLADENBLOCK

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, regulowana wysokość środkowej półki, konstrukcja spawana, zabudowany tył, blok szuflad po lewej stronie, drzwi przesuwne, podniesiony rant 50 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI304, adjustable legs' and middle shelf's height, welded construction, enclosed back, chest of drawers on the left, sliding door, raised edge - 50 mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, hintere Aufkantung 50 mm, mit höhenverstellbarem Zwischenboden, Schrankraum mit Schiebetüren, links drei Schubladen mit 3/4-Auszug, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary/ Dimensions/ Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1600 x 600 x 900	H54401-SL
1800 x 600 x 900	H54402-SL
2000 x 600 x 900	H54403-SL

## SZAFOSTÓŁ NAROŻNY

### CORNER CABINET TABLE

### ECKSCHRANK MIT FLÜGELTÜREN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, konstrukcja spawana, zabudowany tył, drzwi skrzydłowe, podniesiony rant - 50 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI304, adjustable legs' and middle shelf's height, welded construction, enclosed back, hinged door, raised edge - 50 mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, hintere Aufkantung 50 mm, mit höhenverstellbarem Zwischenboden, Schrankraum mit Flügeltüren, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1000 x 1000 x 900	H5370100
1100 x 1100 x 900	H5370200
1200 x 1200 x 900	H5370300

## BLOK SZUFLAD

### CHEST OF DRAWERS

### SCHUBLADENBLOCK

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, konstrukcja spawana, trzy szuflady, na nogach lub kołach.

**EN** Made of stainless steel AISI304, welded construction, 3 drawers, on legs or wheels.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit hinterer Aufkantung, Schubladen mit 3/4-Auszug, stationär oder fahrbar



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
425 x 600 x 900	H5441100
425 x 700 x 900	H5441200
425 x 800 x 900	H5441300



# SZAFY I REGAŁY

Wardrobes and  
Storage Rack  
Schränke und Regale



## SZAFKA NA ŚRODKI CZYSTOŚCI

### LOCKER FOR CLEANING PRODUCTS

### PUTZMITTELSCHRANK

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, skośny dach, zamek ryglowy z kluczem, z półką.

**EN** AISI 304, adjustable plastic feet, slanted roof, bolt lock with key, with shelf

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit Schrägdach, oben 1 eingeschweißter Ablageboden, Drehriegelverschluss, Kunststoffverstellgleiter.

Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
500 x 500 x 1950/2100	54840DL
950 x 500 x 1950/2100	54841DL



## SZAFKA NA ŚRODKI CZYSTOŚCI

### LOCKER FOR CLEANING MATERIALS

### PUTZMITTELSCHRANK

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, skośny dach, 4 półki (trzy z regulowaną wysokością), drążek ubraniowy, zamek ryglowy z kluczem, z półką.

**EN** AISI 304, adjustable plastic feet, slanted roof, 4 shelves (3 with adjustable height), clothing bar, bolt lock with key, with shelf.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit Schrägdach, oben 1 eingeschweißter Ablageboden, Schrankraum senkrecht geteilt, links offener Schrankraum mit 3 Kleiderhaken, rechts 3 verstellbare Ablageböden, Drehriegelverschluss, Kunststoffverstellgleiter

Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
500 x 500 x 1950/2100	54836DL
950 x 500 x 1950/2100	54837DL



## SZAFKA WIELOFUNKCYJNA

### MULTIFUNCTIONAL WARDROBE

### MATERIALSCHRANK

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, skośny dach, 4 półki (trzy z regulowaną wysokością), zamek ryglowy z kluczem, z półką.

**EN** AISI 304, adjustable plastic feet, slanted roof, 4 shelves (3 with adjustable height), bolt lock with key, with shelf.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit Schrägdach, oben 1 eingeschweißter Ablageboden, darunter 3 verstellbare Ablageböden, Drehriegelverschluss, Kunststoffverstellgleiter

Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
500 x 500 x 1950/2100	54838DL
950 x 500 x 1950/2100	54839DL



## SZAFKA UBRANIOWA

### CLOTHES' WARDROBE

### KLEIDERSPIND

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, skośny dach, 2 półki, drążek ubraniowy, otwory wentylacyjne w podłodze i drzwiach.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit Schrägdach, mit 2 eingeschweißten Ablageböden und 3 Kleiderhaken, Türen und Böden gelocht, Kunststoffverstellgleiter

**EN** AISI 304, adjustable plastic feet, slanted roof, 2 shelves, clothing bar, door and bottom perforation.

Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.	Rodzaj zamka/ Type of lock/ Ausführung Verschluss	Perforacja drzwi/ Door perforation/ Lochung der Türen	Ilość drzwi / Door/ Anzahl Türen
500 x 500 x 1950/2100	54833VL	ryglowany bez klucza/ lock without key/ Verschlussknebel	w górnej części/ top part/ oben gelocht	2
500 x 500 x 1950/2100	54833ZL	wkładka patentowa/ door cylinder/ Zylinderdovorreiber	w całości/ whole/ komplett gelocht	2
950 x 500 x 1950/2100	54835VL	ryglowany bez klucza/ lock without key/ Verschlussknebel	w całości/ whole/ komplett gelocht	4
950 x 500 x 1950/2100	54835ZL	wkładka patentowa/ door cylinder/ Zylinderdovorreiber	w górnej części/ top part/ oben gelocht	4
500 x 500 x 1950/2100	54833VG	ryglowany bez klucza/ lock without key/ Verschlussknebel	w całości/ whole/ komplett gelocht	2
500 x 500 x 1950/2100	54833ZG	wkładka patentowa/ door cylinder/ Zylinderdovorreiber	w całości/ whole/ komplett gelocht	2
950 x 500 x 1950/2100	54835VG	ryglowany bez klucza/ lock without key/ Verschlussknebel	w całości/ whole/ komplett gelocht	4
950 x 500 x 1950/2100	54835ZG	wkładka patentowa/ door cylinder/ Zylinderdovorreiber	w górnej części/ top part/ oben gelocht	4



## SZAFKA UBRANIOWA

### WARDROBE FOR CLOTHES

### KLEIDERSPIND

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, skośny dach, 2 półki, drążek ubraniowy, otwory wentylacyjne w podłodze i drzwiach.

**EN** AISI 304, adjustable plastic feet, slanted roof, 2 shelves, clothing bar, door and bottom perforation.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit Schrägdach, Abteile mittig geteilt, mit 2 eingeschweißten Ablageböden und 3 Kleiderhaken, Türen und Böden gelocht, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.	Rodzaj zamka/ Type of lock / Ausführung Verschluss	Perforacja drzwi/ Door perforation / Lochung der Türen	Ilość drzwi/ Door / Anzahl Türen
500 x 500 x 1950/2100	54832VL	ryglowany bez klucza/ lock without key/ Verschlussknebel	w górnej części/ top part/ oben gelocht	1
950 x 500 x 1950/2100	54832ZL	wkładka patentowa/ door cylinder/ Zylindervorreiber	w całości/ whole/ komplett gelocht	1
500 x 500 x 1950/2100	54834VL	ryglowany bez klucza/ lock without key/ Verschlussknebel	w całości/ whole/ komplett gelocht	1
950 x 500 x 1950/2100	54834ZL	wkładka patentowa/ door cylinder/ Zylindervorreiber	w górnej części/ top part/ oben gelocht	1

## SZAFKA SKRYTKOWA

### SECTIONAL WARDROBE

### FÄCHERSCHRANK

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, skośny dach, 2 półki, drążek ubraniowy, otwory wentylacyjne w podłodze i drzwiach.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit Schrägdach, je Abteil 1 eingeschweißter Ablageboden mit 3 Kleiderhaken, Türen und Böden gelocht, Drehriegelverschluss, Kunststoffverstellgleiter

**EN** AISI 304, adjustable plastic feet, slanted roof, 2 shelves, clothing bar, door and bottom perforation.

Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.	Rodzaj zamka/ Type of lock / Ausführung Verschluss	Perforacja drzwi / Door perforation / Lochung der Türen	Ilość drzwi / Door / Anzahl Türen
500 x 500 x 1950/2100	54841VL	ryglowany bez klucza/ lock without key/ Verschlussknebel	w górnej części/ top part/ oben gelocht	4
950 x 500 x 1950/2100	54841ZL	wkładka patentowa/ door cylinder/ Zylindervorreiber	w górnej części/ top part/ oben gelocht	8
500 x 500 x 1950/2100	54842VL	ryglowany bez klucza/ lock without key/ Verschlussknebel	w górnej części/ top part/ oben gelocht	4
950 x 500 x 1950/2100	54842ZL	wkładka patentowa/ door cylinder/ Zylindervorreiber	w górnej części/ top part/ oben gelocht	8



## SZAFKA NA RZECZY WARTOŚCIOWE VALUABLES LOCKER WERTFACHSCHRANK

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, skośny dach, zamek patentowy.

**EN** AISI 304, adjustable plastic feet, slanted roof, door cylinder.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit Schrägdach, doppelwandige Türen mit Sicherheitsschloss, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.	Ilość skrytek/ Quantity of compartments / Anzahl Abteile
500 x 500 x 1950/2100	548435	10
950 x 500 x 1950/2100	548445	20

## SZAFKA ODZIEŻOWA Z ŁAWKĄ WARDROBE WITH BENCH KLEIDERSPIND MIT SITZBANK

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, skośny dach, 2 półki, drążek ubraniowy, otwory wentylacyjne w podłodze i drzwiach.

**EN** AISI 304, adjustable plastic feet, slanted roof, 2 shelves, clothing bar, door and bottom perforation.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit Schrägdach, Abteile mittig geteilt, mit 2 eingeschweißten Ablageböden und 3 Kleiderhaken, Türen und Böden gelocht, Kunststoffverstellgleiter.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.	Rodzaj zamka/ Type of lock / Ausführung Verschluss
500 x 500 x 1950/2100	54832VGS	ryglowany bez klucza/ lock without key/ Verschlussknebel
950 x 500 x 1950/2100	54832ZGS	wkładka patentowa/ door cylinder/ Zylindervorreiber
500 x 500 x 1950/2100	54834VGS	ryglowany bez klucza/ lock without key/ Verschlussknebel
950 x 500 x 1950/2100	54834ZGS	wkładka patentowa/ door cylinder/ Zylindervorreiber



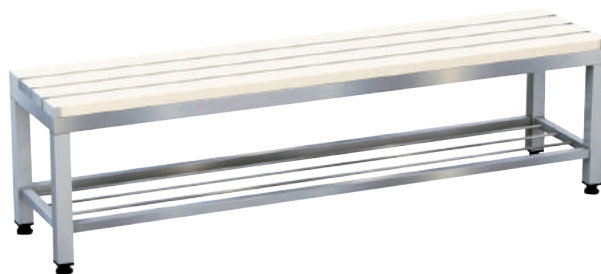
## ŁAWKA BENCH UMKLEIDEBANK

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wy poziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, siedzisko z białego tworzywa, dolna półka na obuwie.

**EN** AISI 304, adjustable plastic feet, white plastic board seat, shelf for shoes.

**DE** Gestell aus Edelstahl 1.4301 (304), Sitzfläche aus weißen Kunststoffprofilen, mit Schuhablage, Kunststoffverstellgleiter

Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1000 x 350 x 420	5484510SE
1500 x 350 x 420	5484515SE
2000 x 350 x 420	5484520SE



## ŁAWKO-WIESZAK JEDNOSTRONNY Z OPARCIEM ONE-SIDED BENCH WITH BACKREST UMKLEIDEBANK MIT RÜCKENLEHNE, EINSEITIG

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wy poziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, siedzisko z białego tworzywa, dolna półka na obuwie, podwójne wieszaki na odzież.

**EN** AISI 304, adjustable plastic feet, white plastic board seat, shelf for shoes, double hanger for clothes.

**DE** Gestell aus Edelstahl 1.4301 (304), Sitzfläche und Rückenlehne aus weißen Kunststoffprofilen, mit Schuhablage, mit Kleiderhakenleiste, Kunststoffverstellgleiter

Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1000 x 350 x 420/1650	5484510SEK
1500 x 350 x 420/1650	5484515SEK
2000 x 350 x 420/1650	5484520SEK



## ŁAWKO-WIESZAK DWUSTRONNY Z OPARCIEM

### TWO-SIDED BENCH WITH BACKREST

### UMKLEIDEBANK MIT RÜCKENLEHNE, ZWEISEITIG

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, siedzisko z białego tworzywa, dolna półka na obuwie, podwójne wieszaki na odzież.

**EN** AISI 304, adjustable plastic feet, white plastic board seat, shelf for shoes, double hanger for clothes.

**DE** Gestell aus Edelstahl 1.4301 (304), Sitzfläche und Rückenlehne aus weißen Kunststoffprofilen, mit Schuhablage, mit Kleiderhakenleiste, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1000 x 660 x 420/1650	5484510SDK
1500 x 660 x 420/1650	5484515SDK
2000 x 660 x 420/1650	5484520SDK

## ZSYP NA BRUDNĄ ODZIEŻ

### CABINET FOR DIRTY CLOTHES

### SCHMUTZWÄSCHESCHRANK

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, dach skośny, w środku obręcz do zawieszania worków.

**EN** AISI 304, slanted roof, possibility of hanging bag inside.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit Schrägdach, klappbarer Abwurfschacht, innen Aufnahme für Kleidersäcke, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
500 x 500 x 1200/1350	6871300
800 x 500 x 1600/1750	6871300-011

## REGAŁ NA CZYSTĄ ODZIEŻ

### CLEAN CLOTHES' RACK

### FÄCHERSCHRANK, OFFEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia szlifowana, wersja 10 i 15 osobowa, skośny dach.

**EN** AISI 304, adjustable plastic feet, ground surface, for 10 or 15 people, slanted roof.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit Schrägdach, offene Fächer, Kunststoffverstellgleiter

Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.	Wersja/ Version/ Modell
800 x 500 x 1950/2100	5820200-001	10 osób/ 10 people/ 10 Personen
1200 x 500 x 1950/2100	5820500-003	15 osób/ 15 people/ 15 Personen



## ZESTAW SZATNIOWY Z MODUŁEM SZAFEK

### CLOAKROOM SET

### UMKLEIDEBANK MIT SCHRANKFÄCHERN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, skośny dach, siedzisko z białego tworzywa, dolna półka na obuwie, drążek z haczykami, szafki zamykane na kluczyk.

**EN** AISI 304, adjustable plastic feet, slanted roof, white plastic board seat, shelf for shoes, clothes' bar with hooks, compartments lock with key.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Sitzfläche aus weißen Kunststoffprofilen, mit Schuhablage, mit Kleiderhakenleiste, abschließbare Schrankfächer, Kunststoffverstellgleiter

Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.	Wersja/ Version/ Modell
1500 x 800 x 2130	6871200	5 osób/ 5 people/ 5 Personen
1500 x 800 x 2130 mm	6871100	10 osób/ 10 people/ 10 Personen



## ZESTAW SZATNIOWY Z MODUŁEM SZAFEK

### CLOAKROOM SET

### UMKLEIDEBANK MIT SCHRANKFÄCHERN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, siedzisko z białego tworzywa, dolna półka na obuwie, wieszaki na odzież, szafki zamykane na kluczyk.

**EN** AISI 304, adjustable plastic feet, slanted roof, white plastic board seat, shelf for shoes, clothes' hangers, compartments lock with key.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, Sitzfläche aus weißen Kunststoffprofilen, mit Schuhablage, mit Kleiderhakenleiste, abschließbare Schrankfächer, Kunststoffverstellgleiter.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.	Wersja/ Version/ Modell
2400 x 550 x 1800	6870700-032	jednostronna/ one-sided/ einseitig
2400 x 800 x 1800	6870800-008	dwustronna/ two-sided/ zweiseitig

## REGAŁ STALOWY SKRĘCANY

### SCREWED STAINLESS STEEL STORAGE RACK

### EDELSTAHL-REGAL, ZERLEGBAR

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia mazerowana, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, konstrukcja skręcana do samodzielnego montażu.

**EN** AISI 304, grained surface, adjustable plastic feet, screwed construction for self-mounting.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Rundschliff, zur Selbstmontage, inkl. Montagematerial, Kunststoffverstellgleiter.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.	Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.	Ilość półek/ Quantity of shelves/ Anzahl Ablagen
1000 x 420 x 1800	5850100	1000 x 540 x 1800	5880100	4
1200 x 420 x 1800	5850200	1200 x 540 x 1800	5880200	
1400 x 420 x 1800	5850300	1400 x 540 x 1800	5880300	
1600 x 420 x 1800	5850400	1600 x 540 x 1800	5880400	
1800 x 420 x 1800	5850500	1800 x 540 x 1800	5880500	
2000 x 420 x 1800	5850600	2000 x 540 x 1800	5880600	
1000 x 420 x 1800	5860100	1000 x 540 x 1800	5890100	5
1200 x 420 x 1800	5860200	1200 x 540 x 1800	5890200	
1400 x 420 x 1800	5860300	1400 x 540 x 1800	5890300	
1600 x 420 x 1800	5860400	1600 x 540 x 1800	5890400	
1800 x 420 x 1800	5860500	1800 x 540 x 1800	5890500	
2000 x 420 x 1800	5860600	2000 x 540 x 1800	5890600	

## NOGA DO REGAŁU STALOWEGO SKRĘCANEGO

### LEG FOR SCREWED STAINLESS STEEL STORAGE RACK

### REGALFUSS FÜR EDELSTAHL-REGAL, ZERLEGBAR

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, 1800mm, 8 otworów pojedynczych.

**EN** AISI 304, 1800 mm, 8 single holes.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Länge 1800 mm, zur Erweiterung sind 2 Stk. erforderlich



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1800	9901070

## REGAŁ ALUMINIOWY SKRĘCANY

### ALUMINIUM SCREWED STORAGE RACK

### ALUMINIUM-REGAL, ZERLEGBAR

**PL** Wykonanie z aluminium, powierzchnia mazerowana, wypoziomowanie możliwe dzięki regulowanym stopkom, konstrukcja skręcana do samodzielnego montażu.

**EN** Made of aluminium, grained surface, adjustable legs' height, screwed construction for self-mounting

**DE** Aus Aluminium AlMgSi 0,5 F22, Oberfläche Rundschliff, zur Selbstmontage, inkl. Montagematerial, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.	Wymiary/ Dimensions/ Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.	Ilość półek/ Quantity of shelves/ Anzahl Ablagen
930 x 430 x 1800	5812100	930 x 430 x 1800	5816100	4
1430 x 430 x 1800	5812200	1430 x 430 x 1800	5816200	
1930 x 430 x 1800	5812300	1930 x 430 x 1800	5816300	
2430 x 430 x 1800	5812400	2430 x 430 x 1800	5816400	
930 x 430 x 1800	5813100	930 x 430 x 1800	5817100	5
1430 x 430 x 1800	5813200	1430 x 430 x 1800	5817200	
1930 x 430 x 1800	5813300	1930 x 430 x 1800	5817300	
2430 x 430 x 1800	5813400	2430 x 430 x 1800	5817400	

## NOGA DO REGAŁU ALUMINIOWEGO SKRĘCANEGO

### LEG FOR ALUMINIUM SCREWED STORAGE RACK

### REGALFUSS FÜR ALUMINIUM-REGAL, ZERLEGBAR

**PL** Profil Aluminium AL MG SI 0,5 F 22.

**EN** Aluminium profile AL MG SI 0,5 F 22.

**DE** Aus Aluminium AlMgSI 0,5 F22, Länge 1780 mm, zur Erweiterung sind 2 Stk. erforderlich.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1780	72055553

## REGAŁ STALOWY SPAWANY

### WELDED STAINLESS STEEL STORAGE RACK

### EDELSTAHL-REGAL, VERSCHWEISST

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wy poziomowanie możliwe dzięki regulowanemu stopkom, odstęp między półkami 405 mm.

**EN** AISI 304, adjustable plastic feet, 405 mm distance between shelves.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, verschweißt, mit 4 Etagen, Etagenabstand 405 mm, Kunststoffverstellgleiter

Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
900 x 400 x 1800	5820100
1000 x 400 x 1800	5820200
1200 x 400 x 1800	5820300
1400 x 400 x 1800	5820400
1500 x 400 x 1800	5820500
1600 x 400 x 1800	5820600
1800 x 400 x 1800	5820700
1900 x 400 x 1800	5820800
2000 x 400 x 1800	5820900



## PÓŁKA ŚCIENNA

SHELF

WANDBORD

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia szlifowana, podniesiony tył (50 mm), 2 podpory do zamocowania półki.

**EN** AISI 304, ground surface, raised back edge (50 mm), 2 support bars.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, hintere Aufkantung 50 mm, mit 2 Wandkonsolen.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1000 x 300 x 50	7260000
1200 x 300 x 50	7260100
1400 x 300 x 50	7260200
1600 x 300 x 50	7260300
1800 x 300 x 50	7260400
2000 x 300 x 50	7260500

## PÓŁKA ŚCIENNA

SHELF

WANDBORD

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia szlifowana, podniesiony tył (40 mm), mocowana na poprzecznej belce.

**EN** AISI 304, ground surface, raised back edge (40 mm), fixed on cross beam.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, hintere Aufkantung 40 mm, mit einer Wandkonsole



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1000 x 300 x 50	7261000
1200 x 300 x 50	7261100
1400 x 300 x 50	7261200
1600 x 300 x 50	7261300
1800 x 300 x 50	7261400
2000 x 300 x 50	7261500



## PÓŁKA ŚCIENNA

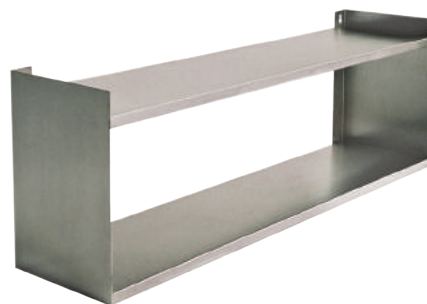
### SHELF

### GEWÜRZBORD

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia szlifowana, 2 lub 3 półki.

**EN** AISI 304, ground surface, 2 or 3 shelves

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, ohne Aufkantung, mit 2 Aufhängeösen



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.	Ilość półek/ Quantity of shelves/ Anzahl Ablagen
750 x 250 x 360	7240100	2
1000 x 250 x 360	7240200	
750 x 250 x 660	7250100	3
1000 x 250 x 660	7250200	

## REGAŁ NA POJEMNIKI EURO

### STORAGE RACK FOR EURO CONTAINERS

### EURO-NORM REGAL, VERSCHWEISST

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia mazonowana, 3 skośne półki, odstęp między półkami 500 mm.

**EN** AISI 304, grained surface, 3 slanted shelves, 500 mm distance between shelves.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, verschweißt, mit 3 Etagen, Etagenabstand 500 mm, Kunststoffverstellgleiter



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.	Ilość półek/ Quantity of shelves / Anzahl Ablagen
1340 x 620 x 1430	5830100	9
1760 x 620 x 1430	5830200	12

# REGAŁY CUKIERNICZO-PIEKARNICZE

## CONFECTIONERY AND BAKERY SETS

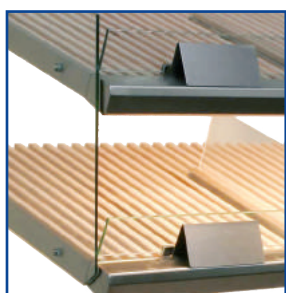
### BACHSHOP-EINRICHTUNG

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, bezpiecznego szkła i naturalnego drewna.

**EN** AISI 304, safe glass and natural wood.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), mit Sicherheitsglas und Holz (natur)

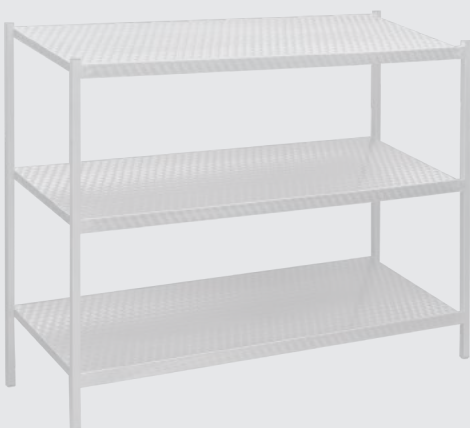
Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. nr/ Art. no. / Art.-Nr.	Wersja/ Version / Modell
1250 x 800 x 1670	MUSB55900BRK-001	Moduł na bułki / Buns module / Brötchen-Modul
1250 x 800 x 1670	MUSB55900BAG-001	Moduł na bagietki / Baguette module / Baguette-Modul
1250 x 800 x 1950	MUSB55900BRG-001	Moduł na chleb / Bread module / Brot-Modul





# WÓZKI TRANSPORTOWE

Transport Carts  
Transportwagen



## WÓZEK TRANSPORTOWY NA POJEMNIKI EURO

### EURO CONTAINER TRANSPORT TROLLEY

### TRANSPORTROLLI

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, dostosowany do pojemników 400 x 600 mm, koła z tworzywa lub gumowe, wersja standardowa lub podwójna, wersja wzmocniona dodatkowymi profilami

**EN** Made of stainless steel AISI 304, dedicated for EURO containers 400 x 600 mm, plastic or rubber wheels, for one or two EURO containers, version with reinforced bars

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), passend für Euro-Kisten 400 x 600 mm, Räder aus Kunststoff oder Gummi, auf Kippmoment



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Koła z tworzywa / Plastic wheels/ Räder aus Kunststoff	Koła gumowe/ Rubber wheels/ Räder aus Gummi
410 x 655	3270100	3271100
610 x 870	3280100	3281100
wersja wzmocniona dodatkowymi profilami/ With reinforced bars/ mit Verstärkung		
410 x 655	3270100-159/1	-

## WÓZEK TRANSPORTOWY NA POJEMNIKI EURO Z UCHWYTEM

### EURO CONTAINER TRANSPORT TROLLEY WITH HANDLE

### TRANSPORTROLLI MIT SCHIEBEGRIFF

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, koła z tworzywa lub gumowe, z wygodnym uchwytem

**EN** Made of stainless steel AISI 304, plastic or rubber wheels, with handle

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), passend für Euro-Kisten 400 x 600 mm, Räder aus Kunststoff oder Gummi, auf Kippmoment, mit Schiebegriff



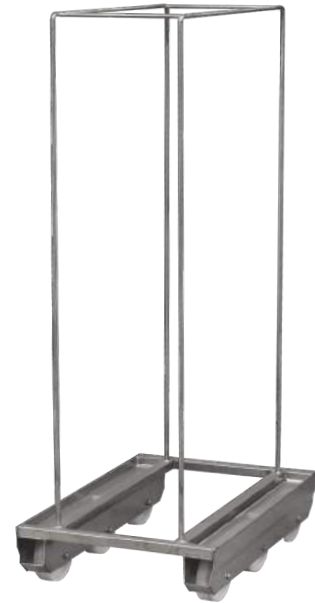
Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Koła z tworzywa / Plastic wheels/ Räder aus Kunststoff	Koła gumowe/ Rubber wheels/ Räder aus Gummi
410 x 655 x 815	3270102	3270102-GUM

## WÓZEK NA WÓZKI TRANSPORTOWE TROLLEY FOR TRANSPORT TROLLEYS ROLLI-TRANSPORTWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, koła z tworzywa, pojemność 8 wózków 3270100

**EN** Made of stainless steel AISI 304, plastic wheels, for 8 pcs of transport trolleys art. no. 3270100

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Räder aus Kunststoff, auf Kippmoment, passend für 8 Transportrollis 3270100



Wymiary/ Dimensions  
/ Abmessungen [mm]

410 x 655 x 1400

Art. Nr/ Art. no.  
/ Art.-Nr.

3270105

## UCHWYT DO WÓZKA TRANSPORTOWEGO HANDLE FOR TRANSPORT TROLLEY ZIEHDEICHSEL FÜR TRANSPORTROLLI

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, 2 gumowe koła, bardzo łatwy montaż do wózka transportowego 3270100

**EN** Made of stainless steel AISI 304, 2 rubber wheels, dedicated for transport trolley art. no. 3270100, easy installation

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), 2 Laufräder aus Gummi, passend für Transportrollis von Brökelmann



Wymiary/ Dimensions  
/ Abmessungen [mm]

300 x 800

Art. Nr/ Art. no.  
/ Art.-Nr.

3270100-ZD

## WÓZEK WĘDZARNICZY TYPU „Z” „Z” TYPE SMOKEHOUSE TROLLEY RAUCHWAGEN IN „Z”-FORM

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, 4 uchwyty, 6 kół z przechyłem, koła o wytrzymałości temperatury w zakresie od -20 do +80 °C, na kije, tace lub kije i tace

**EN** Made of stainless steel AISI 304, 4 handles, 6 tilting wheels, wheels resistance -20°C to +80°C, shelves for sticks/ trays/ stick and trays

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), mit 4 Griffen, 6 PA-Räder auf Kippmoment, Temperaturbereich -20°C bis +80°C, Auflagen für Spieße, Satten, oder beides



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Typ półki/ Type of shelf/ Auflage	Ilość półek/ Quantity of shelves/ Anzahl der Etagen	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1000 x 1000 x 1970	na kije 985 mm/ for sticks 985 mm/ für Spieße 985 mm	5	65219POL5
1000 x 1000 x 1970	na kije 985 mm/ for sticks 985 mm/ für Spieße 985 mm	6	65219POL6
1000 x 1000 x 1970	na kije 985 mm i tace / for sticks 985 mm and trays / für Spieße 985 mm und Satten	6	65219POL6-001
1020 x 1000 x 1970	na kije 1000 mm/ for sticks 1000 mm/ für Spieße 1000 mm	6	65219POL6-004

## WÓZEK WĘDZARNICZY TYPU „H” „H” TYPE SMOKEHOUSE TROLLEY RAUCHWAGEN IN „H”-FORM

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, 4 uchwyty, 6 kół z przechyłem, koła o wytrzymałości temperatury w zakresie od -20 do +80 °C, na kije, tace lub kije i tace

**EN** Made of stainless steel AISI 304, 4 handles, 6 tilting wheels, wheels resistance -20°C to +80°C, shelves for sticks/ trays/ stick and trays

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), mit 4 Griffen, 6 PA-Räder auf Kippmoment, Temperaturbereich -20°C bis +80°C, Auflagen für Spieße, Satten, oder beides



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Typ półki/ Type of shelf/ Auflage	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1021 x 985 x 1970	na kije 1000 mm/ for sticks 1000 mm/ für Spieße 1000 mm	6521900
1021 x 985 x 1970	na kije 1000 mm i tace/ for sticks 1000 mm & trays/ für Spieße 1000 mm & Satten	6521901

## KIJ WĘDZARNICZY ALUMINIOWY

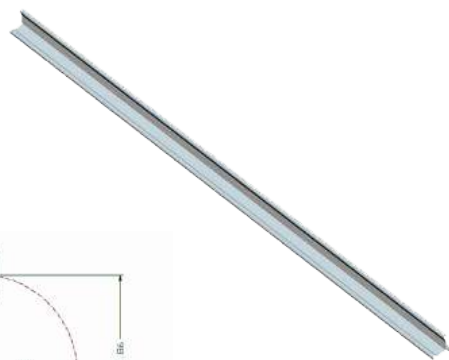
### ALUMINIUM SMOKING STICK

### RAUCHSPIESS ALUMINIUM

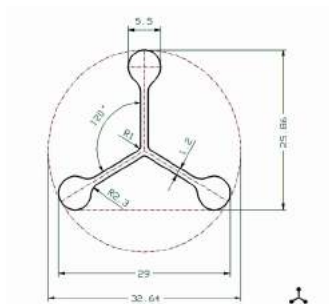
**PL** Wykonanie z aluminium AlMgSi 0,5, przekrój gwiazdka, kij z profilu

**EN** Made of aluminium AlMgSi 0,5, „star” shape.

**DE** Aus Aluminium AlMgSi 0,5, Dreikant-Sternprofil



Wymiary/ Length/ Länge [mm]	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
800	7383400
900	7382400
980	7381400-054
1000	7381400



## KIJ WĘDZARNICZY STALOWY

### STAINLESS STEEL SMOKING STICK

### RAUCHSPIESS EDELSTAHL

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, przekrój gwiazdka (z rurki fi 28 mm) lub przekrój V (z blachy 1,5mm), krawędzie gładkie lub karbowane

**EN** Made of stainless steel AISI 304, „star shape” (made of pipe diam. 28 mm) or „V” shape (made of steel plate 1,5 mm thick), smooth or chattered edges

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Dreikant-Sternprofil (aus Rohr D=28mm) oder als „V”-Profil (Materialstärke 1,5 mm), Kanten mit oder ohne Einkerbung



Przekrój/ Shape/ Form	Krawędzie/ Edges / Kanten	Wymiary/ Length/ Länge [mm]	Art. Nr/ Art. no./ Art.-Nr.
gwiazdka/ "star"/ Sternprofil	gładkie/ smooth/ glatt	985	7381400G-0985
gwiazdka/ "star"/ Sternprofil	karbowane/ chattered/ mit Einkerbung	985	7381400K-0985
V/ "V"/ V-Profil	gładkie/ smooth/ glatt	985	9948091
gwiazdka/ "star"/ Sternprofil	gładkie/ smooth/ glatt	1000	7381400G-1000
gwiazdka/ "star"/ Sternprofil	karbowane/ chattered/ mit Einkerbung	1000	7381400K-1000
V/ "V"/ V-Profil	gładkie/ smooth/ glatt	1000	9948091-002



## WÓZEK NA KIJE WĘDZARNICZE PEŁNY

### TROLLEY FOR SMOKING STICKS

### RAUCHSPIESSWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia mazerowana, transport kijów w pozycji pionowej, zamknięta forma z odpływem, na ok. 200 kijów wędzarniczych, 6 kół z tworzywa z przechyłem

**EN** Made of stainless steel AISI 304, grained surface, upright transporting, closed construction, with outflow, for 200 pcs of smoking sticks, 6 tilting wheels

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Rundschliff, geschlossener Korpus mit Ablauf, stehender Transport, für max. 200 Stk. Rauchspieße, 6 Räder auf Kippmoment



Wymiary/ Dimensions  
/ Abmessungen [mm]

400 x 600 x 710

Art. Nr/ Art. no.  
/ Art.-Nr.

3360200

## WÓZEK NA KIJE WĘDZARNICZE OTWARTY

### TROLLEY FOR SMOKING STICKS

### RAUCHSPIESSWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wygodny uchwyt, transport kijów ułożonych poziomo, dowolna długość kijów, na ok. 500 kijów, 6 kół z tworzywa z przechyłem

**EN** Made of stainless steel AISI 304, with handle, horizontal transporting, for 500 pcs of smoking sticks, 6 tilting wheels

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), offener Korpus, eine Seite geschlossen, liegender Transport, für max. 500 Stk. Rauchspieße, 6 Räder auf Kippmoment



Wymiary/ Dimensions  
/ Abmessungen [mm]

600 x 900 x 800

Art. Nr/ Art. no.  
/ Art.-Nr.

3360300

## WÓZEK NA KIJE WĘDZARNICZE OKRĄGLY ROUND TROLLEY FOR SMOKING STICKS RAUCHSPIESSWAGEN IN CADDY-FORM

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304 wygodne uchwyty, transport kijów w pozycji pionowej, min. długość kijów 800 mm, 2 koła z tworzywa, perforowane dno

**EN** Made of stainless steel AISI 304, with handle, upright transporting, min. sticks length - 800 mm, 2 plastic wheels, perforated bottom

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), geschlossener Korpus mit Ablauf, stehender Transport, für max. 200 Stk. Rauchspieße, mit 2 Rädern und 2 Griffen



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
800 x 450 x 1100	3360200-024

## WÓZEK DO FARSZU STUFFING TROLLEY/ BIN/ BUGGY/ MEAT CART 120 L, 200 L, 300 L HUB- UND BESCHICKUNGSWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, grubość ścian 2 mm, dno o grubości 5 mm, 2 ślizgi, 4 koła z przechyłem, wzmocnione narożniki górnego rantu prętem fi 16mm, wózek 200L jest tarowany 40 kg +/- 250 g

**EN** Made of stainless steel AISI 304, 2 mm thick sides, 5 mm thick bottom, 2 slides, 4 tilting wheels, reinforced corners of upper edge rim, trolley 200 L is tared - 40 kg +/- 250 g.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), umlaufender Wulstrand, in den Ecken verstärkt, Seitenwände 2,0 mm, Bodenplatte 5,0 mm, 2 Hebekufen, 4 Räder auf Kippmoment, Wagen mit 200 Liter ist tariert auf 40 kg +/- 250 g, Wagen mit 300 Liter ist tariert auf 50 kg +/- 250 g



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Pojemność/ Ca- pacity/ Inhalt	Art. Nr/ Art. no./ Art.-Nr.
580 x 592 x 608	120L	3320100
680 x 690 x 700	200L	3320200
680 x 690 x 950	300L	3320300

## WÓZEK DO FARSZU Z OSOBNĄ PODSTAWĄ JEZDĄ DETACHABLE TROLLEY HUB- UND BESCHICKUNGSWAGEN BEHÄLTER ABNEHMBAR

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, grubość ścian 2 mm, wzmocnione narożniki górnego rantu prętem  $\varnothing$  16mm, 2 ślizgi, podstawa z 4 kołami z przechyłem

**EN** Made of stainless steel AISI 304, 2 mm thick sides, reinforced corners of upper edge rim, 2 slides, base with 4 tilting wheels

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), abnehmbarer Behälter, umlaufender Wulstrand, in den Ecken verstärkt, Seitenwände 2,0 mm, 2 Hebekufen, 4 Räder auf Kippmoment



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Pojemność/ Capacity/ Inhalt	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
680 x 690 x 700	200L	3320200-POD
680 x 690 x 950	300L	3320300-POD

## WÓZEK DO FARSZU Z OKAPNIKIEM USDA STANDARD TROLLEY HUB- UND BESCHICKUNGSWAGEN MIT TROPFNASE

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, grubość ścian 2 mm, wzmocnione narożniki górnego rantu prętem  $\varnothing$  16mm, 2 ślizgi, podstawa z 4 kołami z przechyłem, okapnik

**EN** Made of stainless steel AISI 304, 2 mm thick sides, 5 mm thick bottom, 2 slides, 4 tilting wheels, reinforced corners of upper edge rim, with dripping lip

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), umlaufender Wulstrand, in den Ecken verstärkt, Seitenwände 2,0 mm, Bodenplatte 5,0 mm, 2 Hebekufen, 4 Räder auf Kippmoment, mit Tropfnase



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Pojemność/ Capacity/ Inhalt	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
680 x 690 x 700	200L	3320200-USA
680 x 690 x 950	300L	3320300-USA

## IZOLOWANY WÓZEK DO FARSZU Z POKRYWĄ INSULATED TROLLEY WITH LID HUB- UND BESCHICKUNGSWAGEN ISOLIERT, MIT

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, ściany i pokrywa izolowane, pokrywa z gryfem, zbiornik bez przegięcia wylewowego, 2 ślizgi, 4 koła z przechyłem

**EN** Made of stainless steel AISI 304, insulated sides and bottom, lid with handle, straight front side, 2 slides, 4 tilting wheels

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Boden und Seiten isoliert, inkl. Isolirtem Deckel mit Griff, ohne Schüttschnabel, 2 Hebekufen, 4 Räder auf Kippmomen



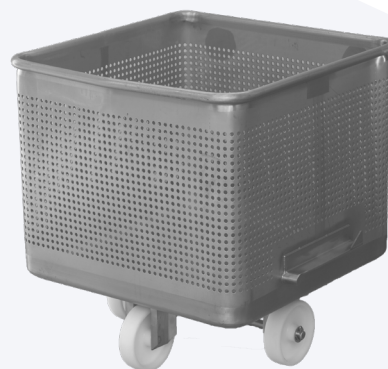
Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Pojemność/ Capacity/ Inhalt	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
680 x 680 x 700	160L	3320200-141

## WÓZEK DO FARSZU PERFOROWANY 200L PERFORATED TROLLEY 200 L HUB- UND BESCHICKUNGSWAGEN GELOCHT

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, rozmieszczenie perforacji dno + boki, średnica otworów od 2mm do 10mm, odstęp między środkami otworów 25mm, pojemność wózka 200L, grubość ścian bocznych 2 mm, dno o grubości 4 mm, 2 ślizgi, 4 koła z przechyłem

**EN** Made of stainless steel AISI 304, perforated sides and bottom, just side or just bottom, holes diam. 2mm to 10mm, distance between holes - 25mm, capacity 200L, 2mm tick sides, 4mm thick bottom, 2 slides, 4 tilting wheels

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Inhalt 200 L, Behälter gelocht (Boden, Seiten, oder beides), D= 2,0 bis 10 mm, Lochabstand 25 mm, Seitenwände 2,0 mm, Bodenplatte 5,0 mm, 2 Hebekufen, 4 Räder auf Kippmoment



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Rozmiar i typ perforacji/ Diameter and type of perforation / Art und Durchm. der Lochung	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
680 x 690 x 700	10mm; dno i boki/ 10mm, bottom and sides/ 10 mm, Boden u. Seiten	3320200-193
680 x 690 x 700	10mm; tylko boki/ 10mm, sides/ 10 mm, Seiten	3320200-194
680 x 690 x 700	4mm; tylko dno/ 4mm, bottom/ 4,0 mm, Boden	3320200-211
680 x 690 x 700	4mm; dno i boki/ 4mm, bottom and sides/ 4,0 mm, Boden u. Seiten	3320200-200-1
680 x 690 x 700	5mm; dno i boki/ 5mm, bottom and sides/ 5,0 mm, Boden u. Seiten	3320200-216
680 x 690 x 700	2mm; dno i boki/ 2mm, bottom and sides/ 2,0 mm, Boden u. Seiten	3320200-222

## POKRYWA WÓZKA DO FARSZU

LID FOR TROLLEY

DECKEL FÜR HUB- UND BESCHICKUNGSWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, uchwyt z tworzywa lub stali nierdzewnej, pasująca do zbiorników 3320200 /3320300

**EN** Made of stainless steel AISI 304, plastic or steel handle, dedicated for trolleys art. no. 3320200 and 3320300

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Griffe aus Kunststoff oder Edelstahl, passend für Beschickungswagen 3320200 und 3320300



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Uchwyt/ Handle/ Griffe	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
693 x 683 x 11,5	1 x tworzywo/ 1 plastic handle/ 1 Griff aus Kunststoff	3320200-D
693 x 683 x 11,6	1 x stal nierdzewna AISI 304/ 1 stainless steel handle/ 1 Griff aus Edelstahl	3320200-D-013
693 x 683 x 11,6	2 x stal nierdzewna AISI 304/ 2 stainless steel handles/ 2 Griffe aus Edelstahl	3320200-D-001

## UCHWYT DO MYCIA WÓZKA DO FARSZU

WASHING FRAME FOR STUFFING TROLLEY

REINIGUNGSHILFE FÜR HUB- UND BESCHICKUNGSWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, na 2 kołach

**EN** Made of stainless steel AISI 304, with 2 wheels

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), mit 2 Griffen



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1070 x 705 x 1400	3320400

## SYSTEM REGAŁÓW DLA WÓZKÓW DO FARSZU 200 L

MODULAR RACKING SYSTEM FOR TROLLEYS 200 L

REGALSYSTEM FÜR HUB- UND BESCHICKUNGSWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, modułowy system regałów dla wózków do farszu 200L zbudowany ze stalowych nóg i półek. Nogi łączone z półkami za pomocą śrub. Nośność półki 250 kg. System nóg i półek pozwala na budowanie ciągów regałów o dowolnej długości. System regałów ściśle współpracuje z podnośnikiem wózków 200L z serii BSMNT

**EN** Made of stainless steel AISI 304, modular racking system consists of stainless steel legs and shelves, which are screwed with each other. Max. loading of shelf is 250kg, Legs and shelves system allows to create rack sequences in any length, dedicated for BSMNT trolley lifter

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), modulares, Regalsystem aus verschraubbaren Regalständern und Böden, max. Traglast 250kg je Fach, geeignet für den Einsatz von Beschickungswagen-Lifter BSMNT



Komplet półek/ Set of shelves/  
Set Regalböden

Komplet nóg/ Set of legs  
/ Set Regalständer

3320200-REG2 (2 szt. / 2 pcs. / 2 stk.)

3320200-REG3-002 (profil/ profile/  
Profilrohr), (2 szt. / 2 pcs. / 2 stk.)

3320200-REG3 ("C"/ "C" shape/  
C-Profil), (2 szt. / 2 pcs. / 2 stk.)

## WAGA DLA WÓZKÓW DO FARSZU 200 L

SCALE FOR STUFFING TROLLEY 200 L

WAAGE FÜR HUB- UND BESCHICKUNGSWAGEN 200 L

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, wolnostojąca, max. obciążenie 300 kg, elektroniczny system wagowy firmy METTLER TOLEDO, możliwość pracy w sieci zakładowej, higieniczne wykonanie (IP 65), zasilanie 85 - 264 V AC, 750 mA

**EN** Made of stainless steel AISI 304, stand-alone, max. loading 300 kg, METTLER TOLEDO electronic weight system, possibility of working in LAN network (ethernet connection), hygienic finishing (IP 65), power supply 85 - 264 V AC, 750 mA

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), max. Traglast 300kg, elektronisches METTLER TOLEDO Wiegesystem, Verbindung zu LAN-Netzwerk (Ethernet) möglich, IP65, Stromversorgung 85 - 264 V AC, 750 mA



Wymiary/ Dimensions  
/ Abmessungen [mm]

Art. Nr/ Art. no.  
/ Art.-Nr.

1270 x 1090 x 1000/1500

3320200-WAGA

## OKRĄGŁA WANNA MASARSKA ROUND MEAT PROCESSING TUBE KUGELMULDE

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, tłoczona miska, długość uchwytu 65 mm, 2 koła

**EN** Made of stainless steel AISI 304, stamped bowl, handle length - 65 mm, with 2 wheels

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), tiefgezogene Mulde, mit 1 Griff, 2 Rädern und Standfuss



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Pojemność/ Capacity/ Inhalt	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
650 x 350 x 800	70L	3420200

## WANNA MASARSKA Z PROSTYMI BOKAMI MEAT PROCESSING TUBE WITH STRAIGHT SIDES MENGMULDE MIT GEREADEN KOPFSTÜCKEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, proste boki, korek spustowy 1 1/4", długość uchwytu 130 mm, wersja stacjonarna na 2 stałych kołach lub mobilna na 4 kołach (2 stałe i 2 obrotowe w tym jedno z hamulcem)

**EN** Made of stainless steel AISI 304, straight sides, drain plug 1 1/4", length of handle - 130mm, stationary version with 2 wheels or mobile version with 4 wheels (2 fixed and 2 swivel - 1 with brake)

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), gerade Kopfstücke, Ablauf mit Verschlussstutzen 1 1/4", mit 1 Griff, stationär (2 Bockrollen) oder fahrbar (2 Bock- und 2 Lenkrollen, 1x Stop)



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Pojemność/ Capacity/ Inhalt	Wersja stacjonarna / Stationary version / Stationär	Wersja mobilna/ Mobile version/ Fahrbar
1240 x 650 x 825	150L	3470100	3470101
1480 x 650 x 825	200L	3470200	3470201
1630 x 755 x 825	300L	3470300	3470301



## WANNA MASARSKA Z OKRĄGLYMI BOKAMI

### MEAT PROCESSING TUBE WITH ROUND SIDES

### MENGMULDE MIT RUNDEN KOPFSTÜCKEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, okrągłe boki, korek spustowy 1 1/4", długość uchwyty 95 mm, wersja stacjonarna na 2 stałych kołach lub mobilna na 4 kołach (2 stałe i 2 obrotowe w tym jedno z hamulcem)

**EN** Made of stainless steel AISI 304, round sides, drain plug 1 1/4", length of handle - 95 mm, stationary version with 2 wheels or mobile version with 4 wheels (2 fixed and 2 swivel - 1 with brake)

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), runde Kopfstücke, Ablauf mit Verschlussstutzen 1 1/4", mit 1 Griff, stationär (2 Bockrollen) oder fahrbar (2 Bock- und 2 Lenkrollen, 1x Stop)



Wymiary/ Dimensions/ Abmessungen [mm]	Pojemność/ Capacity/ Inhalt	Wersja stacjonarna / Stationary version / Stationär	Wersja mobilna/ Mobile version/ Fahrbar
1200 x 700 x 850	150L	3480100	3480101
1500 x 700 x 850	200L	3480200	3480201
2100 x 700 x 850	300L	3480300	3480301

## WÓZEK NA WĘDLINY

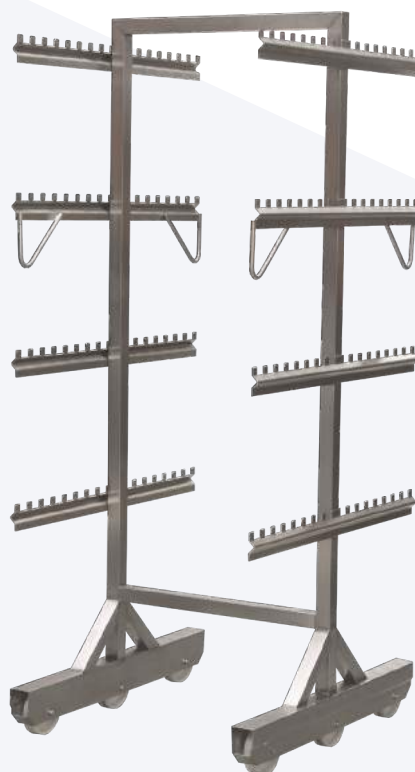
### MEAT TROLLEY

### WURSTABHÄNGEWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, 6 kół z tworzywa z przchyłem, na 64 kije wędzarnicze, 2 uchwyty

**EN** Made of stainless steel AISI 304, 6 plastic tilting wheels, for 64 smoking sticks, 2 handles

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Auflagen für 64 Rauchspieße, mit 2 Griffen, 6 PA-Räder auf Kippmoment



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
710 x 850 x 1900	3292200

## WÓZEK NA ELEMENTY ROZBIOROWE CUTTING-UPS TROLLEYS FLEISCHTRANSPORTWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, 4 koła o średnicy 200 mm: 2 stałe i 2 obrotowe koła, 46 haków, wyciągany dolny blat z uchwytami

**EN** Made of stainless steel AISI 304, 4 wheels diam. 200mm, 2 fixed and 2 swivel wheels, 46 hooks, removable bottom plate with handles

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), mit 46 Haken, herausnehmbare Auffangwanne, ohne Griffe, 2 Bock- und 2 Lenkrollen, D=200 mm, ohne Stop



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
700 x 1600 x 1805	3350200

## WÓZEK TRANSPORTOWY RĘCZNY MANUAL TRANSPORT TROLLEY SACKKARRE

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, uchwyty, 2 pompowane gumowe koła średnicy 250 mm.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, with handles, 2 pumped wheels diam. 250mm.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), mit 2 Griffen, max. Tragkraft 150 kg, 2 gummbereifte, luftgefüllte Räder, D=250 mm



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiary blatu/ Plate dimension/ Schau- felmaß	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
700 x 1600 x 1805	300 x 260	3270104

## WANNA TRANSPORTOWA

### TRANSPORT TUBE

### ALLZWECKWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia mazerowana, uchwyt, 4 koła: 2 stałe i 2 obrotowe

**EN** Made of stainless steel AISI 304, grained surface, with handle, 4 wheels (2 fixed and 2 swivel)

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Rundschliff, mit Schiebegriff, 2 Bock- und 2 Lenkrollen, D=125 mm, ohne Stop



Wymiary/ Dimensions  
/ Abmessungen [mm]

700 x 1600 x 1805

Art. Nr/ Art. no.  
/ Art.-Nr.

3120300

## POKRYWA DO WANNY TRANSPORTOWEJ

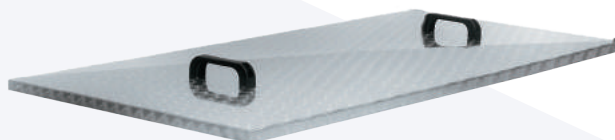
### LID FOR TRANSPORT TUBE

### DECKEL FÜR ALLZWECKWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, mazerowana, 2 gryfy.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, grained surface.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Rundschliff



Wymiary/ Dimensions  
/ Abmessungen [mm]

986 x 616

Art. Nr/ Art. no./ Art.-Nr.

3120300-D

## WANNA TRANSPORTOWA

### TRANSPORT TUBE

### WANNENWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia mazerowana, uchwyt, 4 koła: 2 stałe i 2 obrotowe.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, grained surface, with handle, 4 wheels (2 fixed and 2 swivel)

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Rundschliff, mit Schiebegriff, 2 Bock- und 2 Lenkrollen, D=125 mm, ohne Stop



Wymiary/ Dimensions  
/ Abmessungen [mm]

790 x 1100 x 850

Wymiar wanny  
/ Tube dimensions  
/ Abmessungen innen

700 x 920 x 250

Art. Nr/ Art. no.  
/ Art.-Nr.

3110200

## ZBIORNIK DO STUDZENIA WĘDLIN MEAT COOLING TROLLEY KÜHLBECKEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, 4 koła: 2 stałe i 2 obrotowe, z armaturą przelewową

**EN** Made of stainless steel AISI 304, 4 wheels: 2 fixed and 2 swivel, with overflow fittings

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), ohne Schiebegriff, 2 Bock- und 2 Lenkrollen, D=125 mm, ohne Stop, mit Standrohrventil 1 1/4"



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Pojemność/ Capacity/ Inhalt	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
700 x 850 x 780	300L	3720200
700 x 1050 x 780	400L	3720400

## ZBIORNIK Z MOŻLIWOŚCIĄ SZTAPLOWANIA STACKABLE CONTAINER STAPELBEHÄLTER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304 1 1/4", gwintowana wylewka

**EN** Made of stainless steel AISI 304, threaded outlet 1 1/4"

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Ablauf mit Verschlussstutzen 1 1/4"



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Pojemność / Capacity / Inhalt	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
1156 x 756 x 800	450L	3870100
1256 x 1026 x 860	800L	3870200

## KONFISKATOR

### PRODUCTION WASTE STORAGE TROLLEY

### KONFISKATBEHÄLTER

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, 2 gumowe koła, zamykana pokrywa z otworem wpustowym

**EN** Made of stainless steel AISI 304, 2 rubber wheels, lid with inlet hole

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), verschließbarer Deckel mit Abwurfschacht, mit Schiebegriff, 2 gummibereifte, luftgefüllte Räder



Pojemność/ Capacity / Inhalt [l]	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
120L	3320200-050
200L	3320200-048

## WÓZEK PLATFORMOWY

### PLATFORM TROLLEY

### FLACHTRANSPORTWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia szlifowana, uchwyt, podniesiona krawędź, 2 koła stałe i 2 obrotowe średn. 125 mm, maks. obciążenie 300 kg

**EN** Made of stainless steel AISI 304, ground surface, handle, raised edge, 2 fixed wheels and 2 swivel wheels diam. 125 mm, max. loading 300 kg

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, umlaufender Wulstrand, mit Schiebegriff, 2 Bock- und 2 Lenkrollen, D=125 mm, ohne Stop, max. Tragkraft 300 kg



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiar platformy / Platform dimension / Abmessung Ladefläche	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
660 x 1000 x 850	605 x 845	3150200

## WÓZEK PLATFORMOWY Z PODNIESIONYM RANTEM

### PLATFORM TROLLEY WITH RAISED EDGE

### FLACHTRANSPORTWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia szlifowana, uchwyt, podniesiony rant, 2 koła stałe i 2 obrotowe średn. 125 mm, maks. obciążenie 300 kg

**EN** Made of stainless steel AISI 304, ground surface, handle, raised edge, 2 fixed wheels and 2 swivel wheels diam. 125 mm, max. loading 300 kg.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, umlaufende Aufkantung 50 mm, mit Schiebegriff, 2 Bock- und 2 Lenkrollen, D=125 mm, ohne Stop, max. Tragkraft 300 kg



Wymiary/ Dimensionsv / Abmessungen [mm]	Wymiar platformy / Platform dimension / Abmessung Lade- fläche	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
650 x 100 x 850	646 x 896	3150300

## WÓZEK PLATFORMOWY ZE SKŁADANYM UCHWYTEM

### PLATFORM TROLLEY WITH FOLDED HANDLE

### FLACHTRANSPORTWAGEN KLAPPBAR

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia szlifowana, składany uchwyt, podniesiony rant, 2 koła stałe i 2 obrotowe średn. 125 mm, maks. obciążenie 300 kg

**EN** Made of stainless steel AISI 304, ground surface, folded handle, raised edge, 2 fixed wheels and 2 swivel wheels diam. 125 mm, max. loading 300 kg

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, umlaufender Wulstrand, mit klappbarem Schiebegriff, 2 Bock- und 2 Lenkrollen, D=125 mm, ohne Stop, max. Tragkraft 300 kg



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiar platformy / Platform dimen- sion/ Abmessung Ladefläche	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
450 x 785 x 850	400 x 605 mm	3150600

## LADA TRANSPORTOWA EURO E2 I E3

### CONTAINERS TROLLEY

### EURONORM-TRANSPORTWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia szlifowana, 2 uchwyty, 6 kół gumowych z przechyłem.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, ground surface, 2 handles, 6 rubber tilting wheels.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, 2 Schiebegriffe, 6 Räder auf Kippmoment



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Rodzaj i ilość półek/ Type and quantity of shelves/ Art u. Anzahl der Etagen	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
460 x 620 x 1340	4 półki na pojemniki E4 / 4 shelves for E4 containers / 4 Etagen für E-4 Kisten	3350400
460 x 620 x 1340	3 półki na pojemniki E2/ E3/ 3 shelves for E3 / E3 containers / 3 Etagen für E-3 Kisten	3350500
460 x 620 x 1950	7 półek na pojemniki E2/ 7 shelves for E2 containers / 7 Etagen für E-2 Kisten	3350600

## UNIWERSALNA LADA TRANSPORTOWA EURO E1, E2 I E3

### CONTAINERS TROLLEY

### EURONORM-TRANSPORTWAGEN UNIVERSAL

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, powierzchnia szlifowana, 2 uchwyty, 4 gumowe koła o średn. 100 mm (w tym 2 obrotowe z hamulcem i 2 stałe), 6 półek o uniwersalnej wysokości, odpowiednie dla pojemników E1, E2 i E3

**EN** Made of stainless steel AISI 304, ground surface, 2 handles, 4 rubber wheels diam. 100 mm (2 swivel with brake and 2 fixed), 6 shelves

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit 6 Etagen (1x eingeschweißt, 5x einhängbar), 2 Schiebegriffe, 2 Bock- und 2 Lenkrollen, D=100 mm, 2x Stop

Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Art. Nr/ Art. no. / Art.-Nr.
465 x 610 x 1630	3350300





## LADA GASTRONOMICZNA

### GASTRONOM TROLLEY

### THEKENABRÄUMWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, na 5 tac, na 4 gumowych kołach obrotowych (1 z hamulcem) i średn. 100 mm

**EN** Made of stainless steel AISI 304, for 5 trays, 4 rubber swivel wheels (1 with brake), diam. 100 mm

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit 5 Etagen, ohne Griffe, 4 Lenkrollen, D=100 mm, 1x Stop



Wymiary/ Dimensions/ Abmessungen [mm]	Ilość półek/ Quantity of shelves/ Anzahl Etagen	Odległość między półkami/ Distance between shelves/ Etagenabstand [mm]	Wymiary tacy zew./wew./ Tray dimensions (inside & outside)/ Abmessung Blech (außen u. innen)	Art. nr lady / Art. no. Trolley/ Art.-Nr. Wagen	Art. nr tacy/ Art. no. Tray/ Art.-Nr. Blech
540 x 620 x 1300	5	220mm	480 x 620 x 40mm z uchwytem/ with handle 475 x 570mm	3390500	33905EW
480 x 630 x 1400	6	200mm	420 x 590 x 30 mm z uchwytem/ with handle 415 x 540mm	3390600	33906EW
610 x 790 x 1396	6	200mm	550 x 736 x 30 mm z uchwytem/ with handle 545 x 686 mm	3390700	33907EW
650 x 470 x 1460	6	210mm	590 x 420 x 35 mm bez uchwyty/ without handle 585 x 415mm	3390800	33908EW
810 x 595 x 1460	6	210mm	750 x 550 x 35 mm bez uchwyty/ without handle 745 x 545 mm	3390900	33909EW

## LADA GASTRONOMICZNA

### GASTRONOM TROLLEY

### THEKENABRÄUMWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, na 5 tac, odległość między półkami 225 mm, na 4 gumowych kołach obrotowych (1 z hamulcem) i średn. 100 mm

**EN** Made of stainless steel AISI 304, for 5 trays, distance between shelves 225 mm, 4 rubber swivel wheels (1 with brake), diam. 100 mm

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit 5 Etagen, Etagenabstand 225 mm, ohne Griffe, 4 Lenkrollen, D=100 mm, 1x Stop



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiary tacy zew./wew./ Tray dimensions (inside & outside)/ Abmessung Blech (außen u. innen)	Art. nr lady / Art. no. Trolley/ Art.-Nr. Wagen	Art. nr tacy / Art. no. Tray/ Art.-Nr. Blech
430 x 620 x 1350	375 x 590 x 40 mm 370 x 540 mm	3370500	33705EW
580 x 650 x 1350	520 x 630 x 40 mm 514 x 580 mm	3380500	33805EW

## LADA GASTRONOMICZNA

### GASTRONOM TROLLEY

### GASTRONORMWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, 18 lub 36 półek, na 4 gumowych kołach obrotowych (2 z hamulcem), na tace gastronomiczne GN 1/1

**EN** Made of stainless steel AISI 304, 18 or 36 shelves, 4 rubber swivel wheels (2 with brake), dedicated for gastronorm trays GN 1/1

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit 18 oder 36 Etagen, passend für GN-Bleche, ohne Griffe, 4 Lenkrollen, D=100 mm, 2x Stop



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Ilość półek / Quantity of shelves/ Anzahl Etagen	Odległość między półkami / Distance between shelves / Etagenabstand	Wymiary tacy zew./wew. / Tray dimensions (inside & outside)/ Abmessung Blech (außen u. innen)	Art. nr lady / Art. no. Trolley / Art.-Nr. Wagen	Art. nr tacy / Art. no. Tray / Art.-Nr. Blech
385 x 570 x 1550	18	75 mm	375 x 590 x 40 mm 370 x 540 mm	3380600	33705EW
590 x 690 x 1550	18	75 mm	520 x 630 x 40 mm 514 x 580 mm	3380700	33805EW
745 x 570 x 1550	18	75 mm	520 x 630 x 40 mm 514 x 580 mm	3380800	33805EW
1155 x 690 x 1550	36	75 mm	520 x 630 x 40 mm 514 x 580 mm	3380900	33805EW

## LADA GASTRONOMICZNA

### GASTRONOM TROLLEY

### THEKENABRÄUMWAGEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, 8 lub 10 półek, na 4 gumowych kołach obrotowych (1 z hamulcem)

**EN** Made of stainless steel AISI 304, 8 or 10 shelves, 4 rubber swivel wheels (1 with brake)

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Oberfläche Mattschliff, mit 8 oder 10 Etagen, ohne Griffe, 4 Lenkrollen, D=100 mm, 1x Stop



Wymiary / Dimensions / Abmessungen	Ilość półek / Quantity of shelves / Anzahl Etagen	Odległość między półkami / Distance between shelves / Etagenabstand	Wymiary tacy zew./wew. / Tray dimensions (inside & outside) / Abmessung Blech (außen u. innen)	Art. nr lady / Art. no. Trolley / Art.-Nr. Wagen	Art. nr tacy / Art. no. Tray / Art.-Nr. Blech
360 x 620 x 1360 mm	8	145 mm	300 x 600 x 25 mm	3370300	33702EW
360 x 620 x 1260 mm	10	102 mm	300 x 600 x 25 mm	3370200	33702EW
360 x 620 x 1650 mm	10	145 mm	300 x 600 x 25 mm	3370400	33702EW



# ZLEWOZMYWAKI

## Sinks

## Waschbecken



## ZLEWOZMYWAK Z OCIEKACZEM JEDNO LUB DWUKOMOROWY

### SINGLE OR DOUBLE CHAMBER SINK WITH DRAINER

### GEWERBESPÜLE MIT BECKENBLENDE

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, ociekacz z lewej lub z prawej strony.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, drainer on left or right.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Ablauf im Becken links oder rechts.



Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiar miski/ Bowl dimensions / Abmessung Becken [mm]	Prawa strona/ On right / Rechts	Lewa strona/ On left / Links
Jednokomorowy/ Single chamber/ Ein Becken			
1200 x 600 x 900	400 x 400 x 250	H5111100-BR	H5111100-BL
1200 x 700 x 900	500 x 500 x 300	H5111200-BR	H5111200-BL
1400 x 700 x 900	600 x 500 x 250	H5111300-BR	5111300-BL
Dwukomorowy/ Double chamber/ Zwei Becken			
1500 x 600 x 900	400 x 400 x 250	H5112100-BR	H5112100-BL
1800 x 600 x 900	500 x 400 x 250	H5112300-BR	H5112300-BL
1600 x 700 x 900	500 x 400 x 250	H5112500-BR	H5112500-BL
1900 x 700 x 900	500 x 500 x 300	H5112600-BR	H5112600-BL
2000 x 700 x 900	500 x 500 x 300	H5112700-BR	H5112700-BL

## ZLEWOZMYWAK JEDNO LUB DWUKOMOROWY BEZ OCIEKACZA

### SINGLE OR DOUBLE CHAMBER SINK WITHOUT DRAINER

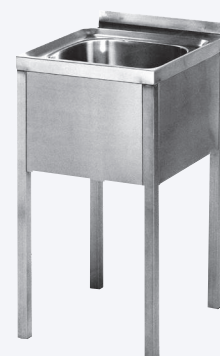
### AUSGUSSBECKEN

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, bez ociekacza.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, without drainer, with or without shelf or grid.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), mit oder ohne Ablageboden/ Ablagerost

Wymiary/ Dimensions / Abmessungen [mm]	Wymiar miski/ Bowl dimensions / Abmessung Becken [mm]	Z półką/ With shelf / Ablageboden	Z kratownicą/ With grid/ Ablagerost	Bez półki/ Without shelf/ ohne Ablage
Jednokomorowy/ Single chamber/ Ein Becken				
500 x 600 x 900	400 x 400 x 250	H5101101	H5101102	H5101100
500 x 700 x 900	400 x 400 x 250	H5101201	H5101202	H5101200
700 x 700 x 900	500 x 500 x 300	H5101301	H5101302	H5101300
Dwukomorowy/ Double chamber/ Zwei Becken				
1200 x 600 x 900	500 x 400 x 250	H5102101	H5102102	H5102100
1200 x 700 x 900	500 x 500 x 300	H5102201	H5102202	H5102200
1400 x 700 x 900	600 x 500 x 250	H5102301	H5102302	H5102300



# ZLEWOZMYWAK Z OCIEKACZEM JEDNO LUB DWUKOMOROWY Z PÓŁKĄ, KRATOWNICĄ LUB SZAFKĄ

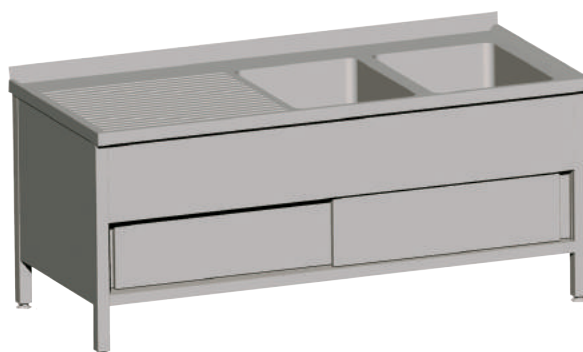
SINGLE OR DOUBLE CHAMBER SINK WITH SHELF, GRID OR CABINET

GEWERBESPÜLE MIT ABLAGEBODEN, ABLAGEROST, ODER UNTERSCHRANK

**PL** Wykonanie ze stali nierdzewnej AISI 304, ociekacz z lewej lub z prawej strony, z dolną półką, kratownicą lub szafką.

**EN** Made of stainless steel AISI 304, drainer on left or right, with bottom shelf, grid or cabinet.

**DE** Aus Edelstahl 1.4301 (304), Ablauf im Becken links oder rechts, mit Ablageboden, Ablagerost, oder Unterschrank



Wymiary/ Dimensions/ Abmessungen	Wymiar miski/ Bowl dimensions	Z półką/ With shelf / Ablageboden		Z kratownicą/ With grid / Ablagerost		Z szafką/ With cabinet/ Unterschrank	
		Prawa strona/ On right/ Rechts	Lewa strona/ On left/ Links	Prawa strona/ On right/ Rechts	Lewa strona/ On left/ Links	Prawa strona/ On right/ Rechts	Lewa strona/ On left/ Links
Jednokomorowy/ Single chamber/ Ein Becken							
1200 x 600 x 900	400 x 400 x 250	H5111101-BR	H5111101-BL	H5111102-BR	H5111102-BL	H5111103-BR	H5111103-BL
1200 x 700 x 900	500 x 500 x 300	H5111201-BR	H5111201-BL	H5111202-BR	H5111202-BL	H5111203-BR	H5111203-BL
1400 x 700 x 900	600 x 500 x 300	H5111301-BR	H5111301-BL	H5111302-BR	H5111302-BL	H5111303-BR	H5111303-BL
Dwukomorowy/ Double chamber/ Zwei Becken							
1500 x 600 x 900	400 x 400 x 250	H5112101-BR	H5112101-BL	H5112102-BR	H5112102-BL	H5112103-BR	H5112103-BL
1800 x 600 x 900	500 x 400 x 250	H5112301-BR	H5112301-BL	H5112302-BR	H5112302-BL	H5112303-BR	H5112303-BL
1600 x 700 x 900	500 x 400 x 250	H5112501-BR	H5112501-BL	H5112502-BR	H5112502-BL	H5112503-BR	H5112503-BL
1900 x 700 x 900	500 x 500 x 300	H5112601-BR	H5112601-BL	H5112602-BR	H5112602-BL	H5112603-BR	H5112603-BL
2000 x 700 x 900	500 x 500 x 300	H5112701-BR	H5112701-BL	H5112702-BR	H5112702-BL	H5112703-BR	H5112703-BL

# Brökelmann

Brokelmann sp. z o.o.

ul. Stawna 6, 56-300 Milicz  
Poland

tel/fax +48 71 38 42 584

e-mail: [brokelmann@brokelmann.pl](mailto:brokelmann@brokelmann.pl)  
[www.brokelmann.pl](http://www.brokelmann.pl)

Brökelmann Geräte- und  
Anlagenbau GmbH & Co.  
Hauptstraße 21, 59755 Arnsberg  
Germany

tel: +49 (0) 29 32 / 94190-0  
fax: +49 (0) 29 32 / 94190-70  
e-mail: [info@broekelmann.eu](mailto:info@broekelmann.eu)  
[www.broekelmann.eu](http://www.broekelmann.eu)